



La petite Jeanne

Összegyűlt a Munkácsy-kép (La petite Jeanne) megvételéhez szükséges 27 millió forint Békés megyében, Békéscsabán. A szervezők és az adományozók októberi hajrája reális közelségbe hozta az akció sikeres lebonyolítását, bár az eladó és a vásárló még nem állapodott véglegesen.

A svájci képtulajdonos először a békéscsabai múzeumnak ajánlotta fel *Munkácsy Mihály* Magyarországon eddig ismeretlen alkotását, melyet a szakértők eredetinek gondolnak. A kulturális minisztérium őt, a Nemzeti Kulturális Alap három, Békés megye képviselő-testülete, Békéscsaba önkormányzata, a Csaba Center és a Hungaropharma egy-egy millió forinttal segítette a nemes ügyet, de mellettük mások is adakoztak.

FOLYTATÁS AZ 5. OLDALON ➡

Aut-Köz-Pont a Kereki sikátorban

Különleges házavatóra voltunk hivatalosak nemrégiben. A házigazdák pártéglák segítségével mutatták meg, hogyan épült fel a gyönyörű épület, aztán műsort adtak, és táncra perdítették a közönséget. A kulcsot egy szép párpa nyergében Bíró Bernadett hozta, nyakában a speciális lovasversenyeken nyert érmeivel. Segítőikkel kézen fogva kicsit örülni, egymásra figyelni tanítottak bennünket az Aut-Köz-Pont Fogyatékosok Nappali Intézményét benépesítő autista fiatalok. Köszönet érte.

A központ a Kereki sikátorban épült meg az Európai Unió társfinanszírozásával 137 millió forint támogatással, több mint 154 millióból. A 4000 négyzetméteres telken álló ház akadálymentes,



hasznos alapterülete 392 négyzetméter, és 140 négyzetméteres fedett terasz tartozik hozzá. A projektben az Aut-Pont Autista Gyermeke-

kért és Fiatalokért Alapítvány konzorciumi partnere volt Békéscsaba önkormányzata, valamint a Békés Megyei Humánfejlesztési és Infor-

mációs Központ. Az intézmény a 3–16 éves gyermekek egyéni fejlesztését, nappali ellátását, a 16 év feletti fiatalok és felnőttek

munkarehabilitációs foglalkoztatását és nappali ellátását biztosítja.

A megnyitón *dr. Magyar Bálint*, a Miniszterelnöki Hivatal fejlesztéspolitikai államtitkára elismeréssel szólt az alapítvány kuratóriumának elnökéről, *Szántó Tamásról*, aki csendesen, ugyanakkor rendkívül kitartó munkával, kemény akarattal vitte végig a központ ügyét. *Herczeg Tamás* tanácsnok hangsúlyozta: az alapítvány rendkívül komoly munkára szövetkezett. Speciális és teljes körű segítséget nyújtanak az ellátottaknak megszerzett képességeik szinten tartásában, önállóságuk mértékének növelésében, rehabilitációs foglalkoztatásukban. *Velkey Gábor* képviselő beszélt arról, hogy városi feladatot lát el a szervezet.

FOLYTATÁS A 3. OLDALON ➡

Helyettünk is segítenek

Az szociális munkások a legtöbb esetben olyan gondok megoldásában segítenek, amelyek – kimondva-kimondatlanul – meghaladják egy-egy család erejét, teherbíró képességét. Van, hogy bármennyire is szeretnénk tenni valamit, nem tudjuk, hogyan kell beteg vagy idős hozzátartozónkkal szakszerűen bán-

mertebb tagjai, évente egy alkalommal, a szociális munka napján azonban egy kis időre ők kerülnek a figyelem középpontjába.

November 12-én a városháza dísztermében *dr. Kerekes Attila*, az egészségügyi bizottság elnöke köszöntötte a szakma megjelent képviselőit, majd *Vántara Gyula* polgármester



ni, mellette lenni azokban az időkben, amikor árnyéka régi önmagának, és esetleg már fel sem ismer bennünket.

A szociális munkások erkölcsileg és anyagiilag sem a társadalom legelis-

meltatta a kiszolgáltatott, elesett emberek körében végzett áldozatos munkájukat. Az ünnepség keretében került sor a Kiváló Szociális Munkáért kitüntetés átadására.

FOLYTATÁS A 8. OLDALON ➡

Lelátó és vívócsarnok

Új, 450 férőhelyes lelátó épül az Előre FC labdarúgópályájának egyik végében. A Békéscsaba Vagyongazdálkodási Zrt. már egy hete átadta a munkaterületet az Integrál Zrt.-nek.

Jövő héten hétfőn, 2007. november 19-én pedig egy másik beruházás, a vívócsarnok építése kezdődik meg a sportcsarnok mellett. A szerződést szintén a Békéscsaba Vagyongazdálkodási Zrt. kötötte meg a Csabaép Kft.-vel. Az elgondolás szerint a lelátó „nettó” 90 millió forintba, a vívócsarnok pedig „nettó” 100 millió forintba kerül. A közbeszerzési szerződéseket már aláírták a felek.

A munkálatok már egy évvel korábban is elindulhattak volna, ám hiányzott 20 millió forint. Az állam és a békéscsabai önkormányzat által aláírt stadionrekonstrukciós programon belül a két létesítményre kalkulált ajánlatok nagysága meghaladta a rendelkezésre álló összeget. Tavaly 20 millió forint hiányzott a beruházás megkezdéséhez. *Velkey Gábor* ak-

kori alpolgármester tavaly nyáron előterjesztést tett az előző közgyűlésnek, kérve a tagokat, hogy a szükséges pénzt költségvetési forrásból biztosítsák. Ám a közgyűlés nem támogatta az előterjesztést, az állam képviselője pedig – mint társfinanszírozó – úgy nyilatkozott: csak akkor írja alá a szerződést, s anyagi oldalról úgy hajlandó a maga részét hozzátenni, ha a teljes költség rendelkezésre áll. Kérték, hogy a város vezetése fizesse ki a 20 millió forintot.

Velkey Gábor – még szintén alpolgármesterként – megpróbált állami forrást szerezni, ám ez nem sikerült. Annak ellenére sem, hogy egy ígérvény – *Horn Gábor* SZDSZ-es politikus aláírásával – napvilágot látott.

A 2006 őszén felálló, új képviselő-testület idén tavasszal úgy döntött, hogy biztosítja a hiányzó forrást a két létesítmény felépítéséhez. A kötelezettségvállalást közgyűlési határozatba foglalták.

FOLYTATÁS A 4. OLDALON ➡

Jubileumi sportnap

Idén immár 25. születésnapját ünnepli a békéscsabai József Attila Lakótelepi Tömegsport Egyesület, s ez alkalomból november 10-én, a helyi sportcsarnokban nagyszabású, látványos gálaműsorral ünnepelték meg a közönséget.

A Lakótelepi SE az elmúlt 25 esztendő alatt kis klubból világraszóló eredményekkel büszkélkedő patinás egyesületté vált, tagjaik a közelmúltban öt arany-, négy ezüst- és hat bronzérmert hoztak európai bajnokságokról. Az egyesület hét szakosztályt és több szakcsoporthat tömörít, a harcművészetektől egészen a modern táncig, s tevékenységük körében a tömegsport is komoly szerepet játszik.

A november 10-i gálaműsorra az érdeklődők belépődíj nélkül jutottak be, s rendkívül színes és színvonalas programot láthattak a lakótelepi sportbarátoktól. Az eseményt *Molnár László* országgyűlési képviselő nyitotta meg, majd pedig az egyesületben kiemelkedő munkát végzők vehettek át kitüntetések. *Debreczeni Dezső* örökös bajnoki címet kapott, *Gregor László* és *Lovász István*, az egyesület elnöke pedig 25 éves példaadó munkájáért járó elismerésben részesült. A színpadon a kick-box, a taekwon-do, a karate, az aikido képviselői mellett bemutatkoztak a különböző korosztályok táncos lábú képviselői is.

(mse)



KORREKT
Korrekt Ingatlan és Hiteliroda
5600 Békéscsaba, Wlassics sétány 3/B., földszint
• Hitelkiváltás jövedelemigazolás nélkül
• Ingatlanvásárlás (értékbecslési díj: 0 Ft)
• Szoc. pol. ügyintézés
Mindent egy helyen KORREKT-en!
Tel.: 06-30/263-4895, 66/445-965 • E-mail: korrekt@glehonek.hu

ÚJONNAN ÉPÜLŐ TÁRSASHÁZ
Belvárosban a Jókai utcán, a Centertől nem messze,
új építésű társasházban ingatlanok eladók!
Kínálatára kerül 3 lakás és 2 üzlethelyiség.
A vásárlás feltételeiről és menetről bővebben
személyesen az irodában vagy a www.szucsikingatlan.hu
internetes oldalon.
Telefon: 70/523-4295

ÉLELMISZERBOLTOK, FIGYELEM!
A megye egész területén
ingyenes zöldség- és gyümölcskiszállítás.
Rendelés: 06-30/639-2915
PRIMÓR DUÓ KFT.
Békéscsaba, Kazinczy u. 11. (Herbária udvar)

Díszdiplomások köszöntése

Arany-, gyémánt- és vasdiplomás pedagógusokat, nyugállományban levő intézményvezetőket köszöntöttek a városházán november 6-án. A baráti találkozó résztvevői meglátogatták a nemrégiben átadott Közép-békési Térségi Integrált Szakképző Központot is.

A városháza dísztermében Hrabovszki Mihály osztályvezető üdvözölte az egykori intézményvezetőket és díszdiplomásokat, majd Köles István alpolgármester adott tájékoztatást az oktatás jelenlegi helyzetéről. Hangsúlyozta: a képzési struktúrát az élethez kell igazítani, ami mindig így volt, eddig azonban talán könnyebben meg tudták fogalmazni, milyen igények merülhetnek fel. Mint mondta, Békéscsaba nagyon jó helyen áll a betöltendő munkahelyek és a képzés összehangolásában, a város intézményrendszere alkalmazkodik a munkaerőpiac átalakulásához. A nehézségek között beszélt ar-

ról, hogy az előírások szerint minden szakképzési intézményt integrált központokba kell sorolni, erre hét-féle modellt ajánlanak. Ahhoz, hogy a forrásokhoz jobban hozzáférjenek, a Vásárhelyi, a Széchenyi, a Bartók és a Szent-Györgyi középiskolákat kellene „egy kalap alá venni”, miközben ezekben az intézményekben semmi közös nincs. Az alpolgármester szerint valószínűleg a hét modell egyike sem felel meg ezen középiskolák esetében, lehetséges, hogy egy saját, külön verziót kell megpróbálni elfogadtatni. – Nem is olyan régen még tanítottatok, a város oktatásának irányítói voltak. Gyönyörű

életút, tapasztalatokban gazdag életpálya áll mögöttetek, nem felejtünk el beneteket, és kíváncsiak vagyunk a véleményetekre, tanácsaitokra a jelenlegi helyzetben is – mondta Köles István.

A köszöntő után a díszdiplomások jutalmazása következett. Íme, a rangos névsor: vasdiplomás Szepesi Istvánné; gyémántdiplomás Garaguly László, dr. Szentistványi Istvánné és Medovarszki Pálné; aranydiplomás Cziriák Zoltánné, Argay Bálint, Kiss Ferenc, Simon Sándorné, Sass Ervinné, Medovarszki János, Baukó Györgyné, Balázs Imre, dr. Krupa Andrásné, Faragó Béla, Kutyej Lajos, Novák András, Zelenyánszki Mátyásné, Szabó Istvánné, Bánkuti Sándor, Koós Gézáné és Puskás Józsefné.

M. E.

Fotó: Bali Gergő



A tudomány napja

Helyünk Európa gazdaságában címmel rendeztek szakmai konferenciát a Tessedik Sámuel Főiskola Gazdasági Főiskolai Karán a magyar tudomány napja alkalmából, amelynek megünneplésére Békéscsabán november 8–9-én került sor.

A főiskola új épületének előadótermében Krajcsóné Kraszkó Ilona megbízott dékán köszöntötte az ünnepség résztvevőit, köztük az Aradról, Besztercebányáról, Nagyváradról, a Krajovai Egyetemről, Dunaújvárosból, Szegedről és Szolnokról érkezett előadókat, vendégeket.

Micheller Magdolna, a főiskola tudományos referense megnyitó beszédében emlékeztetett arra, hogy a magyar reformkor

egyik vezéralakja, gróf Széchenyi István 1825. november 3-án, a pozsonyi országgyűlésen felajánlotta birtokainak egyévi jövedelmét, hatvanezer forintot a Magyar Tudós Társaság – a mai Magyar Tudományos Akadémia – létrehozására. Példáját aztán több főnemes is követte, s az alapítás napját 1997-ben az országgyűlés a magyar tudomány napjává nyilvánította.

Micheller Magdolna beszélt arról, hogy a fiatal, mindössze húszéves csabai főiskola még (!) nem büszkélkedhet azzal, hogy neves akadémikusokat adott volna, azonban Széchenyi és a névadó Tessedik szellemében törekednek arra, hogy a várost, a térséget bekapcsolják a magyar tudomány vérkeringésébe.

Tíz éve megalakult a Békés Megyei Tudományos Testület, és népszerű a Közéleti Szalon, amelynek rendezvényeire széles körből hívnak kutatókat, előadókat. A főiskola összekapcsolja a képzést a tudománnyal és a leírhatósággal, két periódikát jelentenek meg, a Körös Tanulmányokat és a Perspective-Kitekintés címűt.

A konferencián Baráth Etele professzor, országgyűlési képviselő, Peter Kriťčík (Szlovákia) és Ladislau Klein tudományos titkár (Románia) tartott előadást, majd szekciósülések következtek. Az ünnep a Gazdasági-társadalmi kihívások a Dél-Alföldön című tudományos diákköri konferenciával zárult.

M. E.

Csökkenő normatívák



békési Térségi Integrált Szakképző Központ megnyitása. Mi várható még?

– A közoktatási törvény és a szakképzési törvény változása szükségessé teszi annak átgondolását, hogy indokolt-e egy szervezeti egységbe tömöríteni a szakközépiskolákat; ez jelentősen megkönnyítené a normatívák leigénylését. A TISZK-modell tanulságait figyelembe véve megtörténtek az első egyeztetések az intézményvezetőkkel egy újabb integrált szakképző létrehozásáról. Nehéz olyan megfelelő formát és struktúrát találnunk, amelynél az intézmények autonómiája lehetőség szerint megmarad, amely megfelel a törvényeknek és a finanszírozása is kedvező. A piaci igényekhez igazodó, a térség igényeit kielégítő, átjárható képzést szeretnénk. Úgy érzem, az intézkedési terv is mutatja, hogy az adott körülmények között a legtöbbet próbáljuk kihozni a lehetőségekből. Köszönet a terv készítőinek, és mindazoknak, akik az oktatási rendszerben és az oktatási rendszerért dolgoznak, ma már a szó szoros értelmében a nemzet napszámosaiként.

Mikóczy Erika

csak az integráció kedvéért nem fogunk, akkor tudunk elfogadni ilyen elképzeléseket, ha azt az élet megköveteli. Azon általános iskolák esetében, amelyekben két éven át vagy négy éven belül kétszer öt alá csökken az indítható osztályok száma, el kell gondolkodnunk az integrációról. Folytatni szeretnénk a városi tanulmányi versenyt, de új versenyrendszert alakítunk ki. A gimnáziumokban, szakközépiskolákban harminc, a szakiskolákban minimálisan 26 fős osztályok vannak. Irigykedve nézzük a finn példát, ahol plusz állami normatíva jár, ha 15-nél nincsenek többen egy osztályban. Elismerés illeti azokat a kollégákat, akik ilyen nagy tanulólétszám mellett is minőségi munkát végeznek.

– A szakképzésben komoly változást jelent a Közép-

Ferrero és rózsa

November elején, a szociális munka napja alkalmából egy rendezvény keretében köszönték meg a Békés Megyei Szociális Gyermekvédelmi Rehabilitációs és Módszertani Központ Degré utcai székházának dolgozóit a nevelőszülők sokszor fáradságos, de mégis nemes és tiszteletet ébresztő munkáját. Ez alkalomból a gyomaendrődi Euroflor Kft. egy-egy száz gyönyörű rózsával lepte meg a közel száz nevelőszülőt és a központ dolgozóit, majd átadták nekik a Gerhard Stengel úr által felajánlott Ferrero Roché-termékeket, amelyek nagy része valószínűleg nem áll meg a nevelőszülőknél, inkább a gyerekeknek szereznek örömet.

Az intézmény dolgozói ezúton is szeretnék megköszönni a nemes felajánlásokat, és bízunk a további sikeres együttműködésben a szociális területen dolgozók és az általuk gondozott gyermekek érdekében egyaránt.

Ökumenikus advent a Jézus Szíve-templomban a Zenebarát – Felebarátok Közhazsnú Alapítvány szervezésében

December 2., vasárnap

14.00 – Karácsonyfa-díszítő verseny
15.45 – Érkezik a betlehemi láng (a templom előtti karácsonyfa ünnepélyes díszkivilágítása)
16.00 – Testvérek együttes – énekes áhítat
17.30 – Gyertyagyújtás a templomban
18.00 – Szentmise a Testvérek együttes zenéjével
19.00 – Beszélgetés a plébánián a Testvérek együttes tagjaival

December 9., vasárnap

15.00 – Egy rövid történet a gyerekeknek Szent Miklósról
15.15 – Szánon jön a Mikulás a gyerekekhez
15.50 – A Trefort Ágoston Szakképző Iskola fiúkorúának műsora Surinásné Tóth Olga vezetésével
16.40 – A Békéscsabai Evangélikus Vegyeskar műsora Kutyejné Ablonczy Katalin vezetésével
17.30 – Gyertyagyújtás a templomban
18.00 – Szentmise

December 16., vasárnap

15.00 – A Tücsök Bábegyüttes előadása
15.20 – Napsugár Bábszínház – bábos betlehemes
16.15 – A békéscsabai református gyülekezet énekkarának műsora Hajtman Ildikó vezetésével
17.30 – Gyertyagyújtás a templomban
18.00 – Szentmise

December 23., vasárnap

16.00 – A Csabai Színistúdió műsora
16.30 – Rajzverseny eredményhirdetése és kiállítás a templomban
17.30 – Gyertyagyújtás a templomban
18.00 – Szentmise
19.00 – Betlehemes a templom előtt felállított szalmás istállóban, élő állatokkal

A programok látogatása ingyenes. A változtatás jogát fenntartjuk!

A KORZÓ IRODAHÁZBAN
84 m²-es irodablokk
és 15 m²-es iroda
OLCSÓN KIADÓ.
Érdeklődni: 66/443-800

CGM CERAGEM
Cím: Békéscsaba, Illésházi u. 5. (a Trefort utca felől)
Telefon: 66/446-955, 06-20/2040-639 • www.ceragem.net
Termoakupresszúra masszázsa
EGÉSZSÉG MATRAC! Akció!
Több, mint 200.000 Ft értékű ajándékkal!
Limitált darabszám november 12-e és 24-e között!
Javasolt: a pajzsmirigy, magas és alacsony vérnyomás, kéz- és lábszábadag, cukorbetegség, stb. esetén.
A CSALÁD EGÉSZSÉGÉÉRT!
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 8–18-ig, szombaton 8–12.40-ig.

Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. Felelős szerkesztő: Fehér József. Nyomdai előkészítés: Várhegyi János. Felelős kiadó: Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. Szerkesztőség: 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. I/28. Telefon: 66/523-855, fax: 66/523-842. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. E-mail: csabai.merleg@bekescsaba.hu. Hirdetésszervezés: Bayer Bt.

MAGURA AUTÓSISKOLA
HUNGARY KFT.
M, A, B, C, D, E KATEGÓRIÁS KÉPZÉSEK
Egyéni számítógépes felkészítés, részletfizetés.
INTENZÍV TANFOLYAM INDÍTÁSA MINDEN HÉTEN.
Érdeklődni: Békéscsaba, Kazinczy u. 11. (Tíbo Kereskedőudvar)
Ügyfélfogadás: H–P: 8–11 óráig, H, Sz, P: 16–18 óráig.
Telefon: 06-20/944-7000, 06-20/944-8000

Idősek akadémiaja

A Békéscsaba Városi Nyugdíjas Egyesület székházában számos érdeklődőt vonzott az életmódklub által szervezett idősek akadémiaja november 9-én. A program keretében Kravalik Zsuzsanna kutató, a budapesti Studio Metropolitana Urbanisztikai Kutató Központ Kht. munkatársa tartott előadást az Európai Unió idősügyi politikájáról.



Kravalik Zsuzsanna előadásából megtudhattuk, hogy az idősek létszáma szinte megduplázódott az elmúlt negyven évben az Európai Unióban. 1960-ban mintegy 34 millió idős ember élt a tagországokban, 2001-re a hatvanöt évesnél idősebbek száma már 62 millió volt, azóta a számuk emelkedett; kevesebb gyermek születik, a nyugdíjasok aránya folyamatosan nő. A Községi Charta a munkavállalók alapvető szociális jogairól 1989-ben kimondta, hogy formálisan is elismeri az idősek önálló életvitelhez való jogát, és szolt a tagállamok kötelezettségeiről az idősek alapvető jogainak védelmében. A javaslatok között szerepelt, hogy nyugdíjba vonuláskor minden munkavállalónak biztosítsák a tisztességes életszínvonal fenntartásához és a speciális egészségügyi és szociális segítséghez szükséges forrásokat. Az 1997-

es Amszterdami Szerződés megfogalmazta, hogy az embereket nem szabad életkoruk alapján diszkriminálni. Az unió pályázati pénzekkel támogatja a nyugdíjasok szervezeteit és azokat a civileket, akik a nyugdíjasok segítségét tűzték ki célul. 2001 januárjában létrejött az Idős Személyek Európai Platformja, amely a generációk közötti együttműködésre épít. Az Európai Unió idősseket érintő kezdeményezései részben az alapvető személyi jogok tiszteletben tartásának követelményéből, részben a gazdasági élet szükségleteiből fakadnak. Nincs olyan megoldás, amely egyforma választ adna az unióban élő idősek problémáira, hiszen különbözőek a 27 tagállam lehetőségei, a kérdéssel azonban mindenképpen foglalkozni kell.

M. E.

Fotó: Bali Gergő

Aut-Köz-Pont

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Ezért is közös érdek az intézmény hosszú távú, hatékony működtetése. A megyei rehabilitációs és módszertani központ megbízott igazgatója, Sziszák Katalin azt emelte ki, hogy kevés civil szerveződés van ma Magyarországon, amely meg tudna valósítani egy ilyen nagy álmot – az Aut-Pontnak ez sikerült. – Küzdelmekkel és meg-
lepetésekkel, de elkészült a ház, adottak a feltételek ahhoz, hogy minél több rászoruló megfelelő segítséget kapjon. Sokszor mondják az autista gyerekekre,

hogy nem fogadnak szót. Nem arról van szó, hogy nem akarnak szót fogadni, csak nem tudják, hogyan kell akarni, és mikor melyik szót kell fogadni – mondta Szántó Tamás. A kuratórium elnöke köszönetet mondott mindazoknak, akik segítettek a központ létrehozásában, kiemelte Guly-né Szabó Tünde, Tuska Katalin, Csepregi András, az önkormányzat részéről Uhrin Nándorné, a tervező Fajzi Építéstudió Kft. és a kivitelező Sebestyén és Társa Kft. munkáját.

Mikóczy Erika

Fotó: Bali Gergő

Szüreti bál

Megtartották a hagyományos szüreti bált a Csabai Életfa Nyugdíjas-házban. A műsorban fellépett a Csabai Ruzsicska Hagyományőrző Együttes, valamint a Puska-por Gyermektáncscsoport, mely a Tabán Táncgyűttes utánpótláscsoportja. Művészeti vezetőjük: Kurtucz Borbála, koreográfus: Farkas Tamás. A tombolasorsolást követően szőlővel és borral kínálták a résztvevőket. A vegyespörkölt vacsora után táncra perdültek a nyugdíjasok. Az élőzenét

Lustyik István és zenekara szolgáltatta. A rendezvényt a következők támogatták: AT Bt., Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata kisebbségi, érdekegyeztető és külkapcsolati bizottsága, Békéscsabai Regionális Képző Központ, Hergán Tibor, Kazinczy Utcai Gyógyszertár, Paper Pack Hungary Kft., Petőfi Utcai Gyógyszertár, Pethő Borkereskedés, Prima Protetika Kft., Sas Patika, Simon Trend Kft. Köszönet a támogatóknak. Szák Kocsis Péter művelődésszervező

Az igazi zene visszhangja



Itt, a végeken sajnos nincsenek túlságosan elkényeztetve a jazz, a blues vagy az autentikus népzene kedvelői. Belegondolni sem jó, mekkora anyagi áldozatot jelentene, ha valaki mégis élőben szeretné látni hallani kedvenceit, pedig sokunk számára jelentene felüdülést az igazi zene a mostanság hallható techno produkciók világában. Talán épp erre gondolt Borsodi László és a csabai Elefánt sörszö üzemeltetői, amikor elhatározták, hogy megpróbálnak idecsalogatni neves zenészeket, együtteseket. A terv eleinte – már csak az anyagiak miatt is – kivitelezhetetlennek tűnt, de tény: megnyerték a csatát. Kéthetenként csütörtökön esténként kilenckor – többek között – olyan előadók voltak a csabai értő közönség vendégei az Elefántban, mint Török Ádám és a Mini, Tóth Bagi Csaba and Csabo-Wabo, a Benkő Zsolt Group, a Budapest Ragtime Band, a Zig-Zag Company. Még idén vendégül látják a klub házigazda zenekarát, a Borsodi Blue-t és a Pribojszki Mátyás Bandet. – Az ez évi utolsó program neves résztvevők gitárpárba lesz, s hogy Borsodi Laci mellett kik lesznek a vendégek, azt még nem árulhatjuk el – mondják kérdésünkre a szervezők. – Nem mindennapi az ötlet, és nem is olcsó multság, márpedig úgy hírlík,

nem szednek belépőt a vendégektől. De akkor ki finanszírozza ezeket a rendezvényeket? – faggatózunk. – Az Elefánt sörszö üzemeltetői és Borsodi Laci az ötletgazda, aki maga is neves művész. Az ő szándéka és kapcsolatai nélkül nem valósulhatott volna meg ez a műsorfolyam, mely úgy gondolom, egyedülálló Békéscsabán. Ami a rendezvény ingyenességét illeti: amennyit elkérhetnének, azzal nem sokra mennénk, hiszen nem túlzás, európai híró művészekről, együttesekről van szó, akiknek a tiszteletdíját fizetünk. Saját erőből, illetve pályázat útján, valamint zenekedvelő támogatóink segítségével tartjuk életben a zenei sorozatot. – A hely igen kellemes, bár nem túl nagy. Mennyien férnek be egy-egy alkalommal? – Sokan, talán százhuszan is. Igaz, kissé szűkösön vagyunk ilyenkor, de ez nem számít, mert éppen ettől olyan különlegesek és emberközeliek ezek a koncertek. Fő a jó hangulat, abban pedig nincs hiány. – A csabai zenekedvelő közönség nevében szívból remélem, hogy jövőre is folytatódik ez a kitűnő sorozat. (X)

FOGADÓNAPOK:

- 2007. november 23. – Vantara Gyula polgármester
- 2007. november 30. – Köles István alpolgármester
- 2007. december 7. – dr. Benedek Mária jegyző
- 2007. december 14. – dr. Szvercsák Szilvia aljegyző

Mindenki karácsonyfája

Allig egy hónap, és itt a karácsony. Erre a csodálatos ünnepre szeretnénk városunkat is ünnepi díszbe öltöztetni. Az elmúlt évek szép hagyománya, hogy a városháza előtt felállított „mindenki karácsonyfáját” Békéscsaba polgárai ajándékozták fel. Idén is várjuk azok jelentkezését, akik óriás fenyőt ajándékoznak városunknak, így minden békéscsabai polgárnak. Aki tud, kérjük, segítsen, hogy emelkedett és kellemes karácsonyi hangulatot varázsolhassunk a város szívébe. A felajánlásokat a 20/563-2653-as vagy a 20/933-3700-as telefonszámokra várjuk. Köszönjük!

HITELAKCIÓ

Jelzáloghitelek akár 6 nap alatt!

Lakás célú és szabad felhasználású jelzáloghitelek kedvező feltételekkel. Akár jövedelemigazolás nélkül is!

Hitelei költségeit megelőlegezzük!

Telefon: 06-30/699-53-68

Lencsesi Községi Ház

5600 Békéscsaba, Főja Géza tér 1. Tel./fax: 06/456-177 e-mail: lencsesikozshaz@mail.globonet.hu

Partricia Pudelek lengyel grafikus művész tárlata november 30-ig tekinthető meg, hétköznapiokon 8-tól 18 óráig.

November 30-án, pénteken 17 órai kezdettel kerül sor Balázs Istvánné Szilágyi Mária békéscsabai alkotó festményeiből összeállított kiállítás megnyitójára. Megnyitja Kocsis Klára művelődésszervező. Megtekinthető december 19-ig, hétköznapiokon 8-tól 18 óráig.

Mesekuckó játékszoba – minden szerdán 16-tól 18 óráig. November 26-án asztali díszek adventre gyertyakészítéssel, december 5-én télapó figurák papírból, természetes anyagokból.

December 3-án, hétfőn 17 órakor Koczieszki János kertészmérnök tart előadást a Kertbarátsághoz. December 5-én, szerdán 17 órai kezdettel kerül sor a Zolinszky Ádám emlékkiállítás megnyitójára.

eMagyarország pont - internethasználati lehetőség hétköznapiokon 14-től 19 óráig. Díja: 100.-Ft/óra. Nyomtatás: 10.-Ft/A4.

Alakformáló torna - minden héten hétfőn és szerdán 18.30-tól 19.30-ig. Vezető Szamosvári Anita aerobik oktató. Nyugdíjas torna – minden kedden 8,15-től 9,15 óráig. Vezető Abonyiné Cseke Éva gyógytornász-testnevelő. Baba-mama torna – minden kedden 10-től 11 óráig. Egészségmegőrző torna 40 éven felülieknek – minden kedden és csütörtökön 14-15 óráig. Szülésre felkészítő torna – a várandósság 32. hetétől ajánlott - minden kedden 16 órakor. Kismama torna – a várandósság 20. hetétől minden kedden 17 órakor. A tornákat dr. Vitaszek Lászlóné gyógytornász vezeti.

Amerika őrizte 1956 lángját!

A Szabadságszobrot ábrázoló legszebb amerikai emlékpénz csak 990,- Ft. és egy emlék 50 forintos AJÁNDÉKBA! Mert érdmet gyűjteni olcsón is lehet!

A Kossuth címer '56 jelképe lett

ELŐJEGYZÉSI JOGOSULTSÁG

IGEN élni kívánok előjegyzési lehetőséggemmel és 990,- forintért lefoglalom az amerikai Szabadságszobrot ábrázoló USA-emlékpénzt. Továbbá ajándékként megkapom a Nemzeti Bank által kiadott, a mindennapokból már eltűnt 50 forintost.

MAGYAR ÉRMEFORGALMAZÓ * 1675 Budapest * Postafiók 55

A IFIHÁZ programja

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1. Pf.: 60. Tel.: 66/449-222 Fax: 66/449-336 www.ifihaz.hu; ifihaz@ifihaz.hu

2007. november 24. (szombat) 21.00 A KISCSILLAG ZENEKAR KONCERTJE a nagyteremben

2007. november 26.(hétfő) 10.00 és 14.00, november 27. (kedd) 10.00 GYERMEKSZÍNHÁZI SOROZAT „Árgyélus királyfi” – a Békéscsabai Mese Színpad előadása

2007. november 30. (péntek) 22.00 EL RITMO PARTY a Casinóban

XI. BÉKÉS MEGYEI MIKULÁSFESTIVÁL December 6. csütörtök, 14 órától DÖK-Mikulásjárás a város különböző pontjain 18 órától mostTIZENÉTEK középiskolai zenekarok koncertje az Ifiház Casinóban

December 7. péntek, 10 órától Régi korok játékainak kiállítása és ünnepváró játszóház a Munkácsy Emlékházban 16 órától A Csabai Színistúdió ajándékműsora a Juhmai Nyugdíjas Klubban 18 órától A 10 éves jubileumát ünneplő Berbéc zenekar népzenei koncertje, ezt követően Guzsalyas táncház

December 8. szombat, MIKULÁS-DÉLUTÁN 14 órától 18 óráig Kisállat bemutató és támogat a Csabai Állatvédők közreműködésével Játékszínházi foglalkozások, Arcfestés, Kakaó és kalács a Télapóbárban, Emlékfotó készítés a Mikulással 15 órától 18 óráig, MÁRK, Fitt Dance Center Tűcsök Peti és Hangya Lévi, Krampusz-kórus, Nyíri Lajos Táncsport Egyesület, Tűcsök Bábcsoport, Tombolasorsolás

December 10. hétfő, 10 órától „Száncsengő” – Hevesi Imre és Zórzavar zenekar ünnepi gyermekműsora

A Mikulásfesztivál minden programja ingyenes!

Körforgalom épül

Minden bizonnyal kör-forgalmúvá építik át a jövő évben a békéscsabai elkerülő út Dobozi, illetve Békési úti kereszteződéseit – derült ki egyebek mellett a Közlekedéstudományi Egyesület Békés megyei szervezetének november elején megtartott sajtótájékoztatóján.

Virág Mihály, az Állami Közútkezelő Kht. Békés megyei igazgatója elmondta, hogy rendeződni látszik az előbb említett két, igen vitatott csomópont sorsa, hiszen a biztonságot növelő átépítésre szánt összeget költségvetési forrásból elkülönítették. Mint ismeretes, a Dobozi és a Békési úti kereszteződésben is több súlyos, illetve halálos kimenetelű baleset történt, ami komoly közfelháborodást váltott ki, egyesek szerint ugyanis ezekre a he-

lyekre eleve körforgalmat kellett volna építeni. Virág Mihály ezzel kapcsolatban arra figyelmeztetett, hogy a közlekedési szabályok betartása, a táblák figyelembevétele és a körültekintő gépjárművezetés is elegendő lenne ahhoz, hogy a súlyos baleseteket elkerüljük, vagy számukat csökkentsük.

A tájékoztató szerint a csomópontok átépítésére vonatkozó tervek elkészültek, az engedélyeket beszerették, jelenleg zajlik a kivitelező kiválasztásához szükséges közbeszerzési eljárás. Mindezek után, vélhetően jövő tavasszal megkezdődhet az építkezés, s az új körforgalmi csomópontokat még 2008-ban birtokba vehetik a megyeszékhelyen közlekedők – tudtuk meg Virág Mihálytól.

G. E.

Lelátó és vívócsarnok

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

Ezek után elhárult az akadály annak, hogy a békéscsabai önkormányzat és az ÖTM (Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium) szerződést kössön egymással.

A procedura ugyan időben egy kicsit elnyúlt, ám a város vezetése által biztosított anyagi erő megoldást hozott. Indulhat tehát mindkét munka, s várhatóan jövő tavasszal be is fejeződik.

A miniszter aláírta

A tegnapi napon a sportot felügyelő miniszter aláírta azt a megállapodást, amely lehetővé teszi Békéscsabán a



sportlétesítmény-fejlesztési program folytatását, így annak következő elemeként a vívóterem megépítését, majd a stadion tervezett fejlesztésének végrehajtását. Ezzel teljesítettük a közgyűlésen tett ígéretünk első részét.

Jó úton haladunk az irányban is, hogy a beruházás lezárása előtt meg-
szerezzük azt a 20 millió forintot, amelyet a beruházási program befejezéséhez ígért a kormányzat.

Velkey Gábor és
Tóth Károly országgyűlési képviselők

Marad a vagyon

Sok kérdés, kétely fogalmazódott meg a lakosság körében az előkészítés alatt álló szennyvízprogram, pontosabban az ennek kapcsán most aktuálissá váló telekleadások kapcsán. Ennek okán dön-



tött úgy Sente Béla, az 1-es számú választókerület önkormányzati képviselője, hogy a szakemberek bevonásával lakossági fórumon tájékoztatja az érintetteket, érdeklődőket.

Jogos volt az igény, ezt bizonyította, hogy november 9-én kora este sokan megjelentek a városháza dísztermében, ahol Sente Béla felvezetőjében arra utalt, hogy bizony ráfér a körzetre a fejlesztés, üdvözlendő a szennyvízberuházás. Mint mondta: szomorú, hogy a szépen kialakított kertek, igényes házak mellett derékig érő sárban, balkáni körülmények kö-

zött kell közlekedni az ott élőknek.

A város legnagyobb beruházásáról, a 17 milliárd forintos ráfordítást igénylő szennyvízprogramról Bányi Ádám adott tájékoztatást. Az általa elmondottakból kiderült, hogy Békéscsaba rendezési terve is indokoltá teszi a megfelelő szélességű utak kialakítását, s a szennyvízhálózat kiépítése miatt is szükségessé váltak a telekleadások. Ugyanakkor tudni kell, hogy a szolgalmi jog átengedése is elegendő lehet, amennyiben a telek tulajdonosa nem akar végleg lemondani földjéről. Ez idáig közel 220 telektulajdonost értesített levélben az önkormányzat, az ő esetükben szükséges ugyanis a területek biztosítása.

A városházi fórumon a tulajdonukat féltő, a telekleadást elutasító lakókat társai, illetve a szakemberek egyebek mellett azzal igyekeztek meggyőzni, hogy a szennyvízelvezetéssel ingatlanjaik értéke jelentősen megnő, így a leadással nem veszítenek vagyont, ráadásul elég, ha a szolgalmi jogot biztosítják. Amennyiben viszont mindentől elzárkóznak, úgy a teljes szennyvízprogram kivitelezését veszélyeztetik lakókörnyezetükben.

G. E.

Polgárőrök kérése

A polgárőrök kérésére a közgyűlés 400 000 forint kiegészítő támogatást szavazott meg a Békéscsabai Városi Polgárőrség Egyesület és 200 000 forintot a Jaminai Polgárőr Egyesület részére. A támogatás

célja, hogy az egyesületek társadalmi munkában végzett bűnmegelőzési feladataikat Békéscsaba közrendjének és közbiztonságának megóvása, javítása érdekében a továbbiakban is el tudják látni.

Parkokat terveznek

Öt évre, 2008-tól 2012-ig szóló terv készült a közterületeken lévő szabadtéri sportlétesítmények felújítására, fejlesztésére, amely magában foglalja

többek közt a pályák rendbetételét, kosárlabdapalánkok kihelyezését vagy javítását, és néhány eddigi létesítményen ifjúsági parkok létrehozását is.

Célhitel

Közel 732 millió hitelfelvételét tartalmazta a 2007-es költségvetési rendelet pályázati célhitel és fejlesztési hitel formájában. A közgyűlés áttekintette a hitel felvételéhez kapcsolódó célokat, és úgy döntött, hogy a tervezettnél kevesebb, 450 millió forint fejlesztési hitelt vesz fel a város.

Csabai Életfa

2008. január 1-jétől a Csabai Életfa Nyugdíjasház a Békéscsaba és Térsége Többcélú Önkormányzati Kistérségi Társulás önálló költségvetési intézményeként működik tovább, a házat eddig működtető kht. megszűnik. Végelszámolónak a közgyűlés korábban Herczeg Tamás tanácsnokot választotta meg. Ő erről a megbízatásról lemondott, az újabb döntés értelmében a végelszámoló dr. Kovács László lesz (a végelszámolás kezdő időpontja 2008. január 1.). A férőhelyeket a fokozatos megüresedés ütemében emelt szintűből általános szintűvé minősítik át, ennek oka részben az emelt szintű férőhelyek normatív állami támogatásának jelentős csökkenése. A lakókat és a ház dolgozóit tájékoztatták, az ott élők választhatnak, hogy továbbra is emelt szintű ellátást vagy átlagosat szeretnének. Eddig úgy tűnik, csak néhányan választják az általános szintet, amennyiben emellett döntenek, az egyszeri használatbavételi díjból időarányosan visszatérítést kapnak.

-mse-

Csabai Mérleg

Mérnöknap

A Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetségének Békés Megyei Szervezete és a Békés Megyei Mérnöki Kamara a tudomány napja alkalmából november elején ünnepséget szervezett tagjai számára a megyeházán.

Az immár hagyományosnak tekinthető és mérnöknapként emlegetett rendezvényen elsőként Gólya Pál, a MTESZ Békés megyei szervezetének ügyvezető igazgatója köszöntötte a jelenlévőket, majd dr. Puskás János, a Tessedik Sámuel Főiskola rektora méltatta a műszaki értelmiséget. Majoros Béla, a MTESZ Békés megyei elnöke és dr. Cserei Pál, a Békés Megyei Mérnöki Kamara elnöke szervezetük helyéről, szerepéről, a reálértelmiség érdekérvényesítésében betöltött szerepéről szólt.

Az előadók egyebek mellett arra hívták fel a figyelmet, hogy Békés megye iparának egyre érezhetőbb gyengülése kihatással van a reálértelmiség helyzetére is. Egyre több fiatal, jó szakember hagyja el környékünket, vagy nem tér haza az egyetemekről, s az itt élők lehetőségei egyre inkább beszűkülnek. Mint megtudtuk, a MTESZ országosan is egyre rosszabb anyagi helyzetben van, ami miatt napirendre kerültek a székházeladások. A megyei szervezetek közül néhány – így a Békés megyei is – lehetőséget kapott a kiválásra, önálló sodásra, ami tulajdonképpen az itt zajló munka elismerését is jelenti.



A Körösök Völgye Natúrpark Egyesület
megköszöni támogatóinak személyi jövedelemadójuk 1%-ának felajánlását.
A 2006. évben így befolyt 20.397 Ft összeget a szervezet Alapszabályában meghatározott célokra használta fel.

A Békéscsabai Előre Súlyemelő Klub
köszöni mindazoknak a támogatását, akik az szeptember 1-étől részükre felajánlották.
A 2006-ban befolyt összeget, 58.090 Ft-ot, diáksportra, utánpótlás-nevelésre és sportfelszerelés vásárlására fordította.
Adószámunk: 19058441-2-04

Mindenfajta keleti-nyugati személygépkocsi és használati KIPUFOGÓ-KATALIZÁTOR javítása, forgalmazása, cseréje Olajcsere, kisebb javítások
Békéscsaba, Mogyoró u. 7.
(Dobozai utca-Eltérő-tervezési rajza 50 m-re)
Telefon: 06-46/430-589, 06-35/2283-447
Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-17.30 óráig

Festés, mázolás, tapétázás homlokzat festés stb.

30 éves tapasztalattal

MARIK ISTVÁN
kisiparos

5600 Békéscsaba, Tavasz u. 83.
Tel.: 06-30-275-7263

BÉKÉSI-FLOAT-PLUSZ-KFT

ALUMÍNÍUM ÉS MŰANYAG NYÍLÁSZÁRÓK
GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE
Tel.: 446-515, 30/456-4105
Minden, ami ÜVEGEZÉS
Pólykarbonát • Épületlakatos munkák
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.
(a Vidia-udvarban)

GEN-ÉP KFT

LEKÖTHETŐ LAKÁSOK

Békéscsabán, a belvárosban, csendes kis utcában épült liftes társasházban másfél szobás, kétszobás, egy plusz két fél szobás, két és fél szobás lakások klíma-előszerezéssel, garázsok 16 m² alapterülettel. Az udvarban kiépített parkolóhelyek használati joga megvásárolható. **Beköltözés a szerződéskötést követően 8 hét.** Érdeklődni a még leköthető lakásokról a helyszínen – ahol kollégánk bemutatja azokat – naponta 8 és 15 óra között, a részletekről, a szerződési feltételekről minden kedden és csütörtökön 9 és 15 óra között, valamint a 06-30/9289-595-ös telefonon Palkovits Istvántól lehet.

Hocz és Medvegy Kft.
Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30 600-1900

Mindenteljes TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS garanciával. Ingyenes árajánlat és csomagolódobozok biztosítása. Rakodási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

AUTÓÜVEG CENTRUM

Szarvasi út 9.,
Hát ház u. sarok
Telefon: 450-358

Szélvédő-autóüveg, napfénytető eladása és szerelése, biztosítós üvegek üzemeltetése

A Batsányi utcai üzletsoron lévő használtruha-üzletbe *kitűnő minőségű angol ruha* (GYERMEKRUHA) érkezett.

UFA Az Újkígyósi Falemezüzem Bt.
faipari lap-lemez termékek széles választékával, fűrészáruval és egyéb bútortipari kiegészítőikkel várja kedves vásárlóit!

Szolgáltatásaink: egyedi igény szerinti gyártás, lapszabászat, élezés, csiszolás, bérszállítás, bérvágás, házhoz szállítás.

UFA Bt. Belsőkereskedelmi Centrum
Újkígyós, Tormási út 15. • Telefon: (66) 256-111/123
Fax: (66) 554-112 • E-mail: belker@ufa.hu

Nyitva tartás: hétfőtől péntekig 7.30-16.30, szombaton 7-12 óráig.

Természetesen fából – természetesen jót!

Toto a festészet nyelvén beszél

Krajcsovszki Tamás, azaz Toto nem mindennapi ember. Szinte bármit megjelenít a festészet nyelvén, de nem adatott meg neki, hogy mindezt szavakban is elmesélje. Születése pillanatában megnyomódott a koponyacsontja, ezért nem tud beszélni, és bizonyos mozgásokban akadályozott. Amikor találkozunk, elmosolyodik, kifejező szemein látszik, ha örül, vagy ha szomorúság gyötri. Beszélgetésünk nem a szokványos módon zajlik – kérdéseimre írásban válaszol. A 35 éves Totót az apróságoktól az idősekig mindenki tegezi, talán nem is lehet távolságtartóan magázni.

– Milyen volt gyermekként megélni, hogy más vagy, mint a többiek, és mit jelent ez most?

– Kisgyermekként ki-egyensúlyozottan éltem. Négyéves koromtól két évig Budán tanítottak jární, ezután azonban a hivatalos szervek döntése alapján kisegítő iskolában kellett tanulnom Tarhoson, pusztán azért, mert nem tudok beszélni. 18 éves koromig voltam Tarhoson, s a szüleim – nagy örömmre – kéthetenként hazavitték. Változó időszakokat éltem át az iskolában, úgy éreztem, a visszafogott tanulási szint kevés nekem, közben pedig küszködtem testi fogyatékossgómmal és az önkifejezés nehézségeivel. Sokszor örült bika módjára rohamtan volna ki a világból, de a festészet ott is feszültségoldást nyújtott. Az évek folyamán sok ember sokat rúgott rajtam, a más-

ságom miatt rengeteg nehézségem adódott, ugyanakkor álltak és állnak melletttem emberek, akikre számíthatok.

– Kik segítettek abban, hogy rátalálj a te nyelvedre, a festészetre?

– 22 éves koromban találkoztam Sajti Máriával, a mozgáskorlátozottak elnökével, aki felkarolt, és azóta is segít. Ő kérte fel Szevevényi Mihály festőművészt, hogy egyengesse az utamat, aki ezt nagy odaadással tette. Hálás vagyok a sok biztatásért, támogatásért. Jelenleg a Keresztyén Ifjúsági Egyesületben (KIE) Berki Zitával vezetjük az alkotókört, ez nagy öröm számomra. Pásztor Andrea alternatív mozgás- és masszázsterapeuta vállalta a testi fogyatékossgómmal járó fájdalmak enyhítését, önzetlen, jóakarátú, szavak nélkül is mindig megérzi, milyen lelkiállapotban va-

gyok. Grógh Piroska gyógy-masszőrnek köszönhetem azt, hogy a gerincem meggyógyult. A Gyóni Géza utcai művészellátó bolt termékeit olcsóbban vásárolhatom meg, ez is könnyebbé teszi a dolgot.

– Mikor és hogyan festesz? Honnan jönnek az ötletek?

– A festészet a létem és a kifejezési eszköze, ha jó formában vagyok, könnyen alkotok. Nem festhetem mindig azt, amire vágyom, van, hogy megélhetési kényszerből több hasonló témájú képet is készítek. Gyakran találkozásból, kapcsolatokból merítek ihletet, útjaim, barangolá-



saim során a tájak, az illatok, a fények, a hangok és a női lelkek érintenek meg leginkább. Mégis Istennek köszönhetem a

legtöbbet, neki köszönhetem, hogy tehetséget adott a festéshez, és hogy a szeretet, a létezés egy másik dimenzióját nyitja meg számomra. A KIE-házban (Kinizsi utca) dolgozom, reggel nyolckor kezdek, és délután fejezem be a munkát. A napjaimat szoros időbeosztással tervezem, nagy erőbedobással festek, főleg, ha egyedül vagyok. Nyaranta egy alkalommal KIE-tábort szervezünk, ahol a természet csendjében alkotunk, ez külön élmény.

– Tagja vagy a Független Alkotók Művészeti és Művelődési Egyesületének. Volt már kiállításod a Diáktanyán, az Ifjúsági Házban, a Pallasz Galériában, a Vasutas Művelődési Házban, a Csaba Centerben a Jankay Galériában, Balassagyarmaton, Sarkadon, de jártál Svájcban és Romániában is. Mik a további terveid?

– Boldog vagyok, ha festhetek, jó érzés egy gondolat, egy érzés képpé „varázslása”, vagy a kiállítások megszervezése, lebonyolítása. Szeretnék továbbra is festeni. Jó lenne, ha a képeimmel adni tudnék az embereknek valamit, mert minden egyes kép a lelmem egy-egy darabkája...

Mikóczy Erika

A lengyel kapcsolat

Agwarky, vagyis a bánya-sznapok vendége volt a közelmúltban Tarnowskie Goryban Vantara Gyula polgármester és felesége. Útjára elkísérte Kutyey Pál, a kisebbségi, érdekegyeztető és kapcsolati bizottság elnöke, valamint Vrbovszki Viktor képviselő (képünkön), aki egyben a delegáció tolmácsa is volt.

– A rendezvény nagy múltú tekintetű, ezüst- és ónbányászati híres testvérvárosunkban a mostani volt az ötvenedik ilyen ünnep. A városban nagy nyüzsgésbe csöppentünk. Láthattunk egy rendkívül jó hangulatú felvonulást, ahol megjelentek többek közt az iskolák, és szakmák szerinti öltözetekben a különböző mesterségek. Voltak népművészeti és egyéb bemutatók, fellépett például a csabai Grandmother's Jam is – mondta Vrbovszki Viktor. Tarnowskie Gory honlapján (tarnowskiegory.pl) képriport látható a három napról.

A csabai küldöttség járt Czeszochowában, a zárán-dokhelyen és részt vettek az Ezüstsztárny-díj átadásán, ahol a kitüntetett egy professzor és egy elismert lengyel filatelista mellett a magyar származású Bar-

bara Pozimska (Ibolya néni) lett. Tarnowskie Gory megújult városvezetése – élén Arkadiusz Czech polgármesterrel – vacsorán látta vendégül a bányászvidék vállalkozóit és többek közt a magyar, a cseh és a francia testvérvárosok delegá-



cióit. Vrbovszki Viktor megjegyezte: a lengyel üzletemberek keresik a magyar kapcsolatokat, szívesen vásárolnának például megbízható, jó minőségű magyar borokat.

A lengyel-magyar barátság ápolása a kolbászfesztiválon természetesen tovább folytatódott. Lengyelországban a hét végén előre hozott parlamenti választásokat tartottak, a delegáció tagjai leadták a szavazataikat, aztán meg sem álltak a kolbászfesztiválig. M. E.

La petite Jeanne

Folytatás az 1. oldalról

A szervezők nem hiába bíztak abban, hogy a hiányzó milliók megszerzését országos összefogás segíti. A határidő október vége volt a szükséges pénz megszerzéséhez, melyet az értékesítő szabott meg. A gyűjtést a csabai múzeum és a Békés Megyei Hírlap kezdeményezte, de felsorakozott mögük a Körösök vidéke vállalkozói világa és civil társadalma is.

Eleinte sokan voltak borúlátóak az elgondolás kivitelezhetőségét illetően – különös tekintettel a tőkeszegénységre, az itteni emberek pénztelenségére –, ám az idő rájuk cáfolt. Valóságos népmozgalom bontakozott ki a Munkácsy-kép hazahozatalát segítő, s az összefogás gyümölcsöző. Ha minden jól megy, a La petite Jeanne hamarosan a békéscsabai múzeumban lesz látható. F. J.



FRANCIA EGYETEM DIPLOMÁJA

Vállalkozás és menedzsment szakon

A Budapesti Gazdasági Főiskola szakmai együttműködésével a párizsi CNAM felnőttképzési egyetem képzése indul Békéscsabán, 2008 elején.

A képzés: 1+3 félév (150 óra/félév), iskolarendszeren kívüli felnőttképzés, költségtérítéses, magyar nyelven

Beiratkozási díj: 160.000 Ft/fő/félév

Megszereshető diploma: CNAM Egyetem által kiállított bachelor diploma

Jelentkezés feltétele: érettség, 2 év szakképzés vagy beszámítható szakmai gyakorlat, vállalkozásnál szerzett tapasztalatok, felvételi elbeszélgetés

perfekt

FNYSZ 01-0507-04 (0036)

Békéscsaba, Kinizsi u. 5.

Infóvonal: (66) 52-00-72 E-mail.: bekescsaba@perfekt.hu

További információ: www.perfekt.hu (Békés megye)

Interaktív Übű

Jó néhány évvel ezelőtt a Gyopár Klubban működött a Féling Produkció (nevük a feeling – érzés szóból eredt), amely a helyi örökségi klubban ismét színpadra állította az évekkel ezelőtt nagy sikerrel játszott Übű királyt. Übű papa akkor is és most is Skorka Tibor,

Übű mama ismét Petényi Borbála volt, Poszomány kapitány szerepét Józsa Mihály alakította. Steinwender József rendező gondolt egy nagyot, a többi szerepet ugyanis a nézők kapták, akik így részesei lehettek egy különleges interaktív előadásnak. MIE

Fejlesztések a Körösök Lány Ölen

Békés Békéscsaba Doboz Gyula Köröstarcsa Mezőberény

Vadregényes tájak, izgalmas túrák, vonatok, valamint különleges állat- és növényvilág várja a Békés megyébe érkezőket. A Körösök Völgye Nemzeti Park Egyesület ezt az egyedi környezetet igyekszik megőrizni, a túristák, a fiatalok és természetbarátok számára. A közelmúltban befejeződött hozzávetőlegesen egymillió forintos projektnek köszönhetően hat településen hatvanok végre nagyszabású fejlesztéseket.

Mindenkét vár a Körösök Völgye Nemzeti Park!

www.korosokvolgyenemzetipark.hu

Működik a Nemzeti Fejlesztési Terv Regionális Operatív Programja keretében.

Ibolya néni

Barbara Pozimska – Ibolya néni – születése szerint magyar, választása szerint lengyel. Azt mondja magáról, hogy „két hazája van”. A társadalmi munka fontosságát felismerő családból származik.

Otthonról Lengyelország felé kergette őt a II. világ-háború, amikor tinédzserként részt vett a magyarországi ellenállásban, majd szülei sugallatára Szalókra menekült (ma Szlovákia). Ott, a vasútállomáson találta rá a németek, és először a börtönbe vitték, majd 1942. január 18-án az auschwitzi táborba. 1945 januárjában Ibolya nénit áthelyezték a ravensbrücki táborba, itt érte meg 1945. május 1-jén a felszabadulást.

A háború utáni Lengyelországban társadalmi munkával foglalkozott. Közreműködött a Hitleri Börtönök és Koncentrációs Táborok Volt Politikai Foglyainak Lengyel Egyesületében, amelynek tevékenységét Sziléziában a férje, Jerzy kezdeményezte. Aktívan részt vett a Háborús Rokkantak Egyesületének munkájában is.

Társadalmi munkájáért több kitüntetést is kapott,

többek között: a Szabadság és Győzelem Érdemérmét, ezüstérmét a katowicei vajdaság fejlődéséért végzett tevékenységért 1979-ben, a Lengyelország Újjászülési Érdemrend Keresztjét 1982-ben, az Auschwitzi Keresztet 1986-ban, a Háborús Rokkantak Egyesületének Érdemérmét.

Tarnowskie Goryban, a „Szilézia” Vasutas Sportklubban dolgozott. Mivel őt nyelven beszél, tolmácsolási munkát kapott a versenyzők romániai és magyarországi kiutazásainál. Segített a Tarnowskie Gory és Békéscsaba önkormányzatai közötti kapcsolatfelvételnél. Pozimska asszony gyakran gondoskodott városa lakóiról Magyarországon és a békéscsabai vendégekről Lengyelországban.

Vidám, kedves, mindig kész segíteni másokon – Ibolya néni ilyen. Amit átélt, az arra készíti őt, hogy örüljön minden napnak, tegyen meg mindent azért, hogy világos nyomot hagyjon maga után, melyen az ifjú nemzedék haladhat. Ő a „magyar, lengyel – két jó barát” közmondás élő bizonyítéka.

REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZÉS

Szórakozó, egyedi tervezésű kiadványok, katalógusok gyártása; ajándéktárgyak feliratozása, logózása; különböző szórakoztató és kulturális rendezvények szervezése és lebonyolítása (lakodalmak, falunapok, baráti és dígas bulik).

Új szolgáltatás: SÁTORBÉRLÉS (sörpad, színpad, hangosítás).

Tel.: 06-30/326-8630 – TÓTH PRODUKCIÓ

A Békéscsabai Kistérségi Gyermekjóléti és Családsegítő Központ

(5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17.)

pályázatot hirdet **gazdasági vezető álláshely** betöltésére

A gazdasági vezető által ellátandó feladatok: az intézmény pénzügyi, gazdasági feladatainak vezetői irányítása.

Pályázati feltételek:

- szakirányú felsőfokú iskolai végzettség, vagy felsőfokú iskolai végzettség és emellett legalább mérlegképes könyvelői képesítés, vagy ezzel egyenértékű képesítés. Ez utóbbiaknak szerepelniük kell a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 151. § (3)–(5) bekezdése szerinti nyilvántartás valamelyikében, és rendelkezni kell ennek megfelelően a tevékenység ellátására jogosító engedéllyel (igazolvánnyal),
- büntetlen előélet,
- költségvetési szervnél eltöltött legalább 3 év gyakorlat.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a részletes szakmai önéletrajzt,
- a képesítést igazoló okiratok másolatát,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt,
- a pályázó nyilatkozatát arról, hogy a pályázati anyagában foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggő kezeléséhez hozzájárul.

A vezetői megbízás időtartama: 5 év.

Az álláshely betölthető: az elbírálást követően azonnal.

Bérezés: a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény szerint.

A pályázat benyújtásának határideje: 2007. december 7.

A pályázat benyújtásának módja és helye: a pályázatot zárt borítékban, gazdasági vezetői pályázat megjelöléssel kell benyújtani a Békéscsabai Kistérségi Gyermekjóléti és Családsegítő Központ 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. címre.

A pályázat elbírálásának határideje: 2007. december 14.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítás kérhető
dr. Csereiné Argyelán Anna igazgatótól a 66/523-849-es telefonszámon.

Verselhet

Péter Erika alig néhány évvel ezelőtt a városházán koordinálta az óvodák ügyeit, mindig nyüzsgöve, mindig mosolygósan. Aztán verseket írt felnőtteknek, és a közelmúltban megjelent gyermekeknek szóló kötete is Verselhetek címmel, *Papp Anikó Mira* üde illusztrációival.

A Cs. Tóth János neve által fémjelzett Móra Kiadó gondozásában kiadott kötet jeles napokra írott versei segítséget jelenthetnek az óvónőknek, tanítónőknek a programok összeállításánál, és nagy örömet a verselő, verset hallgató gyerekeknek.

Mikóczy

Jankay Besztercén

Besztercebányán a közelmúltban nyílt meg az a kiállítás, amely a *Jankay Tibor* hagyatékából kiválasztott szép anyagot mutatja be. *Jaroslav Uhel* festőművész, akinek feladata a könyvtár galériájának programját biztosítani, régi jó barátja a békéscsabaiaknak, hiszen bemutatkozott



Tókes Gyula, a Jankay Galéria munkatársa

Csabai Mérleg

Kulissza

Elkészült a Békés Megyei Jókai Színház belő kommunikációs internetes oldala, a Kulissza. 2008 januárjától ezen keresztül működik majd a színház belső ügymenete, ennek segítségével jutnak el az érintettekhez a műsortervek, a szöveggörnyvek, a játékrendek, a heti munkarendek, a napi próbatáblák, az ügyelői jelentések. Itt is láthatók lesznek a díszlet- és jelmeztervek, ezen folyik az archiválás, és minden, ami közben még eszünkbe jut. A napokban megkezdődött az oldal próbaüzeme. Látogasanak el honlapunkra: www.jokaiszinhas.hu, és nézzek be a Kulissza mögé!

A musical hangjai

Folytatódik a Békés Megyei Jókai Színházban a Van egy szabad estéje? című ingyenes koncertsorozat, melynek legutóbbi állomása A musical hangjai címmel november 16-án volt a színház Vigadó termében.

Az érdeklődők ezúttal a Magyarországon eddig bemutatott Broadway-musicalből hallhattak, láthatak válogatást magyar nyelven, a Fiatal Színházművészeti Szakközépiskola hallgatóinak előadásában.

A házigazda: *Tarsoly Krisztina* színművésznő volt.

HIRDESEN LAPUNKBAN!

Békéscsaba megyei Jogú Város
Önkormányzatának 20/2005. (VII. 14.)
számú rendelete szól a helyi kitüntetésekéről.

Az 1999-ben alapított

Békéscsaba Kultúrájáért kitüntetésre várjuk a javaslatokat.

Évente egy ilyen kitüntetés átadására kerül sor március 15-én, városi ünnepség keretében.

A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek: Békéscsaba város önkormányzati képviselői, a közgyűlés kulturális ügyekkel foglalkozó bizottsága, a városban működő közművelődési, közgyűjteményi és művészeti intézmények, alkotó- és előadóművészeti közösségek, a kisebbségi önkormányzatok.

A javaslatnak tartalmaznia kell az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait (név, lakcím, elérhetőség, születési adatok) és az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését, méltatását.

A kitüntetés adományozható a kimagasló teljesítményt nyújtó alkotó- és előadóművészeknek, alkotó- és előadó-művészeti közösségeknek és mindazon személyeknek és közösségeknek, akik Békéscsaba kultúrájáért, hazáért, illetve nemzetközi elismertségért maradandót alkottak, illetve tettek. Adományozható a városban hosszabb időn át kiemelkedő művészi tevékenységet végző személyeknek és közösségeknek.

A javaslat beküldendő 2007. december 1-jeig a polgármesteri hivatal oktatási, közművelődési és sportosztályára (Békéscsaba, Szent István tér 7.).

Felhívás Békéscsaba sportjáért kitüntetés adományozására

A kitüntetés azon aktív, illetve nyugállományú magánszemélyeknek vagy közösségeknek adományozható, akik/amelyek Békéscsaba városban a testneveléssel és sporttal foglalkozó társadalmi szervezetekben tevékenykedtek, a testnevelés és sport érdekében hosszabb időn át kiemelkedő munkát végeztek.

A kitüntetés adományozható továbbá: kiemelkedő hazai vagy nemzetközi sportteljesítmény vagy sportolói pályafutás elismeréseként, az ifjúság testedzésében és a diáksport szervezésében hosszú időn keresztül kifejtett eredményes tevékenység értékeléseként, kiemelkedő sportedzői tevékenység elismeréseként.

A kitüntetés adományozására javaslatot tehetnek: Békéscsaba város önkormányzati képviselői; a kisebbségi önkormányzatok; a közgyűlés sportügyekkel foglalkozó bizottsága; a városban működő sportegyesületek, oktatási intézmények.

A javaslatnak tartalmaznia kell az ajánlott személy vagy közösség pontos adatait (név, lakcím, elérhetőség, születési adatok) és az adományozás alapjául szolgáló tevékenység vagy alkotás részletes ismertetését, méltatását.

A javaslatokat 2007. december 1-jeig kell megküldeni Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala oktatási, közművelődési és sportosztályához (Békéscsaba, Szent István tér 7.).



A fenti címmel látható január 16-ig *Baji Miklós Zoltán* legújabb kiállítása az Ifjúsági Ház Art Cafféjában és a második emeleti folyosón. Lapzártánkkor még javában folytak az előkészületek, BMZ-vel eközben beszélgettünk.

– *A BMZ-produkciók, alkotások merőben szokatlan, különös élményekhez juttatják a nézőt. Mire számíthatunk ezen a kiállításon?*

– *A lift „eltüntetésére” készülök, hogy a megnyitóra érkezők egy képen keresztül juthassanak a kabinba, aminek alján, egyik művem az én mindent látó szemem figyel. Eleinte a negyedikről csak a sámándobom hallatszik, ha leér-*

tem, aki akar, velem tarthat, hogy együtt „teleportálhasuk” magunkat az emeletre, együtt legyünk az úton. Aki inkább a lépcsőt választja, az *Erdős Géza* sá - mándobos felvezetése mellett jut el a folyosóhoz.

– *A Városházi Estéken látott Séta a Szellemfák között című performance után most a Csillagfolyosóra invitálást minket. Sejtelmes ötletnek tűnik.*

– *Az én felfogásom szerint az ember a kozmosz része, nincs új az égbolt alatt. Életünket nagymértékben befolyásolják a kozmikus történések, fokozottan igaz ez a nőkre és a nőnemű lényekre. Az emberek a csillagjegyeket kultúráikhoz kapcsolódóan, különböző módon nevezték el. Vannak elméletek, amelyek szerint az emberiség a Szíriusz*

bolygóról származik, sokan szeretik nézegetni ezt a bolygót, én főleg a szerelmek figyelmébe ajánlom. A sorsunkat befolyásolják az égitestek, befolyásolja az egész rendszer mozgása, nemcsak fizikai értelemben, hanem az életerő pulzálása tekintetében is. Abban a hitvilágban, amellyel jó ideje kapcsolatban vagyok, segít a szellemekkel dolgozom. Amikor három éve rám bízta az Ifjúsági Ház második emeleti folyosóját, a segítő szellemeimet rajzoltam fel a falra. A munkáimmal gyakran interaktivitásra ösztönöm az embereket, a lényeket leszededgették. Most az Ifjúsági Ház pályázatának és a támogatóknak köszönhetően megint felújítottam, a felfrissült folyosó is része a kiállításnak.

M. E.

Szucsik ingatlaniroda

Csaba Center, a főbejárat mellett
Telefon/fax: 66/524-679
Mobil: 06-20/954-6159
Mobil: 66/464-155
E-mail: szucsiklaszlo@freemail.hu,
info@szucsikingatlan.hu
Web: www.szucsikingatlan.hu, www.bekescsaba-ingatlan.hu

A regisztráció és a címkidás ingyenes!!

CSALÁDI HÁZAK:

- Békéscsaba, Jókai utcán, újonnan épülő sorház ház** 4,5 szobával, előkerttel, garázzsal eladó. Jelenleg 60%-ban készült el, a jelenlegi ára 7,5 M Ft, kulcsra készen 29 M Ft lesz.
- Békéscsaba, Mikszáth utcában,** 1000 nm-es telken 100 nm-es, polgári jellegű ház 3 szobával, 2 garázzsal eladó. **Ár: 9 900 000 Ft.**
- Békéscsaba, Nagyréten,** 1500 nm-es telken 100 nm-es, 3 szobás, téglá, félkomfortos, csempékálfhás családi ház eladó. **Ár: 10 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Földvár úton,** 460 nm-es telken 86 nm-es családi ház 2 szobával, szép, gyümölcsös kerttel eladó. **Ár: 10 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Csikl utcában,** 727 nm-es telken lévő 100 nm-es családi ház 3 szobával, felújítandó állapotban eladó. **Ár: 11 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Tavasz utcában,** 670 nm-es telken 140 nm-es, 60%-ban kész családi ház garázzsal eladó. **Ár: 12 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Kerekli úton,** 530 nm-es telken 85 nm-es, horgászoknak kiváló családi ház 2 szobával, garázzsal eladó **Ár: 12 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Besenyő utcában,** 1800 nm-es telken 80 nm-es családi ház 2 szobával, áron alul eladó. **Ár: 12 800 000 Ft.**
- Békéscsaba, Hársfa utcában,** 600 nm-es telken 80 nm-es, 2 szobás családi ház szép állapotban, **sürgősen eladó. Az ár irányár: 13 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Bethlen utcában,** 460 nm-es telken 80 nm-es családi ház, 2 szobás, radiátor hőleadókkal, garázzsal eladó. **Ár: 13 200 000 Ft.**
- Békéscsaba, Corvin utcában,** 1000 nm-es telken 80 nm-es, 2 szobás parasztház eladó, felújítandó vagy lebontandó. **Ár: 13 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Vörösmarty utcában,** 500 nm-es telken 155 nm-es, 2 szobás, nappalis családi ház csempékálfhával eladó. **Ár: 13 900 000 Ft.**
- Békéscsaba, Kézay utcában,** 570 nm-es telken 117 nm-es családi ház, 2003-ban újítva, 3 szobával eladó. **Ár: 14 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Dobos István utcában,** 766 nm-es telken 100 nm-es családi ház, 3 szobás, garázzsal eladó. **Ár: 14 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Vándorhi úton** 110 nm-es, 2 szobás családi ház garázzsal, parkosított kerttel eladó. **Ár: 14 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Csokonai utcában** régi építési polgári ház, 600 nm-es telken, 120 nm-es, 2,5 szobás, nappalis, eladó. **Ár: 15 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Erzsébet-tp.-ban,** kis telken 75 nm-es, 2 szobás családi ház eladó. Nincs kész, de az eladó vállálja a befejezést. **Ár: 15200 000 Ft.**
- Békéscsaba, Kamilla utcában,** 310 nm-es telken 110 nm-es családi ház teljesen felújítva, garázzsal, 5 szobával eladó. **Ár: 15 500 000 Ft.**
- Mezőnyeger, Nyárfa utcában,** 540 nm-es telken 190 nm-es, 5 szobás családi ház, központi fűtésű és vegyes, eladó. **Ár: 16 200 000 Ft.**

- Békéscsában, Lórántffy utcában,** 1250 nm-es telken 200 nm-es, 3 szobás, nappalis családi ház eladó. **Ár: 17 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Bankó András utcában,** 970 nm-es telken 120 nm-es 3 szobás családi ház garázzsal eladó. **Ár: 17 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Borjénán,** 2488-as telken 125 nm-es – 1 szoba + 5 fél szoba –, 2 szintes családi ház elkezdett hőszigeteléssel eladó. **Ár: 18 600 000 Ft.**
- Békéscsaba, Arany János utcában** 160 nm-es, felújított, 3 szobás családi ház, 1000-es telken eladó. **Ár: 19 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Flumel úton,** 650 nm-es telken 130 nm-es családi ház eladó. Nappali + 2 szoba, beépített kandalló. **Ár: 21 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Dobozi úton,** 970-es telken lévő, 180-as családi ház eladó; a házban 4 szoba, nappali. Belvárosi lakáscsere is. **Ár: 27 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Thurzó utcában,** 1180 nm-es telken 200 nm összterületű családi ház, 2 épület, 100 + 100 nm, parkosított kerttel eladó. **Ár: 28 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Dr. Becsey utcában,** 460 nm-es telken 145 nm-es családi ház 4 szobával, gondozott kerttel eladó. **Ár: 28 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Kerekes György utcában,** 700 nm-es telken 150 nm-es családi ház 3 szobával, kombi kazánnal, parkosított kerttel eladó. **Ár: 29 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Ybl Miklós utcában,** 1400 nm-es telken 120 nm-es családi ház, 5 szobás, műhellyel, eladó. Lakáscsere is. **Ár: 30 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Szív utcában,** 500 nm-es telken 170 nm-es, 2 szintes családi ház szép, parkosított kerttel, 6 szobával eladó. **Ár: 35 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Kis Tabán utcában,** 600 nm-es telken 180 nm-es családi ház, 4 szobával, nappalival, garázzsal eladó. **Ár: 41 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Attila utcában,** 500 nm-es telken 210 nm-es luxus családi ház – 5 szoba, infrasauna – eladó. **Ár: 45 000 000 Ft.**

LAKÁSOK:

- Békéscsaba, Kazinczy tlp.-en** 4. emeleti téglalakás, egyedis, 1,5 szobával, nagy konyhával eladó. **Ár: 7 300 000 Ft.**
- Békéscsaba, Tölgyfa utcában,** 3. emeleti, téglá, 50 nm-es, 2 szobás, egyedis lakás galériás hálóval eladó. **Ár: 7 800 000 Ft.**
- Békéscsaba, Hátn Lajos téren** téglá, 45 nm-es, 3 emeleti, 2 szobás, egyedis lakás áron alul sürgősen eladó. **Ár: 7 900 000 Ft.**
- Békéscsaba, Penza-lakótelepen** 1. emeleti, 40 nm-es, 1 szobás lakás erkéllyel – 3 éve szépen felt újítva –, egyedi fűtéssel eladó. **Ár: 8 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Rezeda utcában,** tégláépületben 64 nm-es, 2 szobás lakás egyedi fűtéssel, erkéllyel, 2003-ban újítva eladó. **Ár: 8 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Lencsési úton** 1. emeleti, 53 nm-es, központi fűtésű, tavaly decem-berben újított, 1 + 2 fél szobás lakás eladó. **Ár: 7 900 000 Ft.**

- Békéscsaba, Tulipán utcában** 2. emeleti, 57 nm-es, 2 szobás lakás egyedi fűtéssel, a centerlő 5 percre, sürgősen eladó. **Ár: 8 600 000 Ft.**
- Békéscsaba, Lencsési úton** 39 nm-es, 4. emeleti lakás, 1 szobás, egyedi gázos, radiátoros fűtéssel eladó. **Ár: 6 200 000 Ft.**
- Békéscsaba, Ór utcában** 57 nm-es, 4. emeleti, 2 szobás, egyedis lakás jó állapotban, áron alul, sürgősen eladó. **Ár: 7 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Szabó Pál téren** 3. emeleti, 43 nm-es, 1,5 szobás téglalakás egyedi fűtéssel, részbeni bútorozással eladó. **Ár: 7 800 000 Ft.**
- Békéscsaba, Lencsési úton** téglablokkos, 2. emeleti, 48 nm-es, 1,5 szobás egyedis lakás eladó 2004-ben újított állapotban. **Ár: 8 200 000 Ft.**
- Békéscsaba, Paróczay utcában** 57 nm-es, 1. emeleti, 2 szobás, 2005-ben felújított lakás 15 nm-es erkéllyel eladó. **Ár: 8 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Lencsési úton,** a Lencsési-lakótelep elején 6. emeleti, 64 nm-es, 2,5 szobás központos lakás eladó. **Ár: 8 750 000 Ft.**
- Békéscsaba, Bartók Béla úton** 58 nm-es, földszinti lakás egyedi fűtéssel, 2 szobával, erkéllyel eladó. **Ár: 8 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Kazinczy tlp.-en** 1. emeleti, 50 nm-es, 2 szobás, téglablokkos, egyedis, konvektoros fűtésű lakás eladó. **Ár: 8 200 000 Ft.**
- Békéscsaba, Kazinczy tlp.-en** 2 szobás, nagy konyhás, erkélyes, egyedis lakás eladó. Tároló tartozik a lakáshoz. **Ár: 8 900 000 Ft.**
- Békéscsaba, Bartók Béla úton** eladó egy 62 nm-es, 2. emeleti, 2 szobás, konyhás, egyedis téglalakás; 2007-ben lett felújítva. **Ár: 9 400 000 Ft.**
- Békéscsaba, Wlassics sétányon** 43 nm-es, 3. emeleti lakás felújított állapotban, 1,5 szobával, egyedi fűtéssel, francia kilepővel eladó. **Ár: 8 750 000 Ft.**
- Békéscsaba, Vécsey utcában** 58 nm-es, 2 szobás, 3. emeleti, 2006 -ban szépen felújított, egyedis lakás, eladó. **Ár: 8 750 000 Ft.**
- Békéscsaba, Szabolcs utcában** 69 nm-es, felújított – 3 szoba, konyha, étkező –, központos, fűtőmérés, negyedik emeleti lakás tárolóval eladó. **Ár: 10 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Bartók Béla úton** 8 emeleti, 68 nm-es, 3 szobás, konyhás, étkezős lakás erkéllyel, kis rezszivel eladó. **Ár: 11 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Tolnai utcában** 2004-ben felújított, 56 nm-es, 2 szobás, egyedis, körbefűtött lakás eladó. **Ár: 9 800 000 Ft.**
- Békéscsaba, Szabó Pál téren** 73 nm-es, téglablokkos lakás, 2003-ban felújított, 3 szoba + étkezős, egyedis, eladó. **Ár: 10 600 000 Ft.**
- Békéscsaba, Haán Lajos téren** téglablokkos, 3. emeleti, egyedis, 3 szobás lakás erkéllyel eladó. **Ár: 12 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Bathányi utcában,** 10 éve épült társasházban 57 nm-es, 2 szobás + tetőteres lakás garázzsal, szép állapotban eladó. **Ár: 12 900 000 Ft.**
- Békéscsaba, Csányi utcában** földszinti, 55 nm-es, 2 szobás + nappalis lakás, 2004-ben épült társasházban, garázzsal eladó. **Ár: 12 900 000 Ft.**
- Békéscsaba, Andrássy u.-ban,** téglablokkos társasházban 3. emeleti, 68 nm-es, 3 szobás, egyedi gázos lakás eladó. **Ár: 11 700 000 Ft.**
- Békéscsaba, Jókai utcában** 1. emeleti, 60 nm-es, 2 szobás lakás egyedi fűtéssel, a centerrel szemben, bútorozva eladó. **Ár: 14 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Kinizsi utcában** 70 nm-es, 2005-ben épített lakás 2,5 szobával, egyedi fűtéssel, erkéllyel eladó. **Ár: 15 200 000 Ft.**
- Békéscsaba, Wlassics sétányon** 50 nm-es, földszinti, 2 szobás, konyhás, egyedi fűtésű lakás eladó. **Ár: 13 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Munkácsy úton** téglablokkos, 1. emeleti, 69 nm-es, erkélyes, 2,5 szobás lakás egyedi fűtéssel eladó. **Ár: 13 600 000 Ft.**

HÁZRÉSZ:

- Békéscsaba, Kis Tabán utcában** 100 nm-es, 2,5 szobás, nappalis házrész galériás hálókialakítással eladó. **Ár: 11 900 000 Ft.**
- Békéscsaba, Egressy utcában** 50 nm-es, 1 szobás, konyhás, előkertes, utcafronti házrész eladó. Csere is lehetséges. **Ár: 4 600 000 Ft.**

- Békéscsaba, Békési úton** 40 nm-es, utcafronti házrész 1 szobával, konyhával, étkezővel, kis virágoskerttel eladó. **Ár: 5 000 000 Ft.**

BÉRELÉNY:

- Békéscsaba, Kazinczy-lakótelepen** 1. emeleti, 49 nm-es, egyedi fűtésű lakás bútorok nélkül kiadó hosszú távra. **Ár: 30 000 Ft + rezsi.**
- Békéscsaba, Ór utcában** 1. emeleti, 39 nm-es, 1 szobás lakás teljes bútorozással, egyedi fűtéssel kiadó. **30 000 Ft + rezsi hó.**
- Békéscsaba, Csaba Centerben** 3. emeleti, 35 nm-es iroda bútorozottan kiadó cégek, illetve vállalkozások számára. **Ár: 80 000 Ft/hó.**
- Békéscsaba, Vécsey utcában** 1. emeleti, 58 nm-es, 2 szobás, bútorozott, egyedis lakás kiadó hosszú távra. **Ár: 40 000 Ft/hó + rezsi.**
- Békéscsaba, Penza-tp.-en** 55 nm-es, 1. emeleti, 2,5 szobás lakás kis rezszivel, 4500 Ft-os közös díjjal kiadó. **Ár: 45 000 Ft + rezsi/hó.**
- Békéscsaba, Damjanich utcában** 44 nm-es, 1 szobás, konyhás, étkezős házrész, felújított, egyedi fűtéssel, kocsibeállással kiadó. **Ár: 35 000 Ft + rezsi/hó.**

TÁRSASHÁZ:

- Békéscsaba, Jókai utcában, újonnan épülő társasházban** ingatlanok még **leköthetők március végé** kezdéssel, 100–130 nm-es méretekben, garázzsal, **előkertetel, a centerhez közel.**
- Békéscsaba, Révél úton,** 250 nm-es telken 80 nm-es társas családi ház 2,5 szobával, 2 garázzsal, parkosított kerttel eladó. **Ár: 10 200 000 Ft.**
- Békéscsaba, Erdélyi soron,** 500 nm-es telken 70 nm-es, 1,5 szobás családi ház radiátoros hőleadókkal, parkettás szobákkal eladó. **Ár: 12 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Révél úton,** 3 éves társasházban 90 nm-es, 2 szintes lakás, modern, beépített bútorokkal, 3 szobával, konyhával, étkezővel eladó. **Ár: 26 500 000 Ft.**
- Békéscsaba, Ybl Miklós utcában,** 590 nm-es telken 75 nm-es családi ház – a fenti rész nincs befelvezve, 3 szoba kialakítására van lehetőség, lent nagy nappali, konyha, étkező, fürdőszoba, külön WC – nyugodt, jó frekvenciájú helyen eladó. **Ár: 16 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Kastély utcában,** 4 lakásos társasházban 110 nm-es lakás nagy, közös udvarral + hátsó kis udvar, 2,5 szobával eladó. **Ár: 21 000 000 Ft.**
- Békéscsaba, Kézay utcában** 350 nm-es telken lévő, 108 nm-es, 2 szintes családi ház nappalival, fent 4 kisebb szobával, egyedi fűtéssel, radiátoros hőleadókkal, hátul közös udvarral, garázzsal – elől a kert falai elválasztva a szomszédoktól –, nyugodt, csendes környezetben eladó. **Ár: 12 500 000 Ft.**

Tisztelt Szerkesztőség!
A „Csabai Mérleg” városi lap 2007. november 8-i szá-
mában, a 8. oldalon a „Díszdiplomások köszöntése” című
ismertetéshez tennék észrevételt és javaslatokat az aláb-
biakban:
A felsorolásból úgy tűnik – mivel néhányat ismerek a
kitüntetettek közül –, hogy ők pedagógusok voltak. Kik
köszöntötték őket és hol? Tudnak-e arról, hogy a város-
ban más szakterületen is dolgoztak „díszdiplomások” az
Önök által közölteken kívül is, akik szintén megérdemel-
nék, hogy a város lakossága róluk is tudjon? Kaptak-e a
díszdiplomához a várostól pénzügyi elismerést is a név-
sorban szereplők? Azért kérdezem az előbbieket, mert én
is az idén kaptam meg az „aranydiplomát” a Budapesti
Corvinus Egyetem Kertészettudományi Karán 2007. szept-
ember 25-én igen szép, jubileumi díszoklevél-átadó nyil-
vános tanácsülésen. A díszoklevél nagyon szép, a
városból csak én kaptam, a megyéből is csak ketten va-
gyunk (összesen 10 vas-, 10 gyémánt- és 58 aranydiplo-
más volt ez évben ott). Mellesleg tavaly a férjem és még
két békéscsabai kapta meg ugyanott és ugyanolyan ün-
nepélyes keretek között az „aranydiplomát”.
Pénzügyi elismerést sehonnan nem kaptunk ez alka-
lomból.
Javaslatom: próbáljanak találni valami olyan megol-
dást, hogy a város vezetésének legyen rálátása az összes
érintettre e témában, és esetleg év végén közörlék min-
denkinek a nevét, és azt, hogy hol végzett, azaz honnan
kapta az elismerést.
Tisztelettel: **Molnár Lajosné**
Békéscsaba, Tompa utca 58.

A Körös Volán Zrt.
és a Kemény Gábor
Logisztikai és Közlekedési
Szakközépiskola köszönetet
mond mindazoknak, akik
a Körös Volán Alapítványt
támogatták adójuk 1%-ával,
azaz **19 451 Ft-tal**.
A befolyt összeget a tanulók
jutalmazására fordítottuk.
További felajánlásokat is
köszönettel veszünk.
Adószámunk: 19058685-1-04.

A „Művészetoktatásért” Alapítvány
köszönettel és tisztelettel
tájékoztatja támogatóit, hogy
a 2005. évi szája 1%-ának
felajánlása
244 710 Ft volt.
A befolyt összeget tehetséges
tanulóink támogatására,
versenyeztetési költségekre
és az oktatást segítő eszközök
üzemeltetésére fordítottuk.
A további felajánlásokat is
köszönettel vesszük!
Adószámunk: 18382471-1-04.

Lázás bizonytalanság
(olvasói levél)
Zavar a felturbózott jelen, az
üresjáratban bőgő társada-
lom. Semmi értelmeset nem
ígér. És nem lehet egyetlen
este sem kihagyni a híra-
dókat, írott sajtót, háttérmű-
sorokat, mert ha így teszel,
másnapra lemaradsz.
A lázas bizonytalanság
ugyanis egy idő után szét-
nyomja, szétveri életünk és
gondolkodásunk kereteit,
és valamennyiünket demo-
ralizál. Kiszolgáltat bennün-
ket a pillanat kalandorai-
nak, a buborékot hézag-
mentesen kitöltő, ágáló
másodpercemberké ké-
nyének-kedvének. Túlmoz-
gásos kavarásukba az is
beleszédül, aki amúgy kö-
vethető folyamatokra vá-
gyik, normális reagálások-
ra, kibontakozásra. És len-
ne terve, tennivalója nem-
csak holnapra, de holnap-
utánra is. Vegyük észre:
nincs előzmények nélküli
tisztá lap! Nincs honboldo-
gítás csupán érzélgések és
képzeltégek révén! Nincs
olyan hatalom, amely tet-
zés szerint rajzolgathatja
át meg át a társadalmi vi-
szonyokat.
Megtanulhattuk volna az
előző félszáz évből, hogy
nincs nagy ugrás, csak szer-
ves fejlődés van. Mert amit
át nem élünk, meg nem csin-
áltunk, az hiányozni fog
civilizációban, kultúrában,
műveltségben, stílusban,
szociális gondoskodásban,
empátiában. Jó lenne fog-
lalkozni a jövővel, de azt
a legnehezebb megjósolni.
A jelenell persze muszáj
egyenesen farkasszemtel
nézni, ám zavar, hogy egyre
többször pislogni kell. Ti-
zenhét éve mást se teszünk,
csak egymásra mutogatunk.
Az indulásnál nem hangsú-
lyozták, hogy a kapitalizmus
nem más, mint verseny. Ki-
véve az állami szektort, de
azt mára szinte teljesen szét-
lopták. Így egyetlen törvény
maradt, a farkasoké. A többi
nem nagyon működik.
Balázs József

Nyugdíjasok jubileuma
(olvasói levél)
Tizenöt éve alakult a Bé-
késccsabai Városi Nyugdíjas
Egyesület. Már a meg- hívó
hangvétele is olyan volt,
hogy „embernek” érezted
magad: „Az Ön által alapí-
tott egyesület 15 évvel
ezelőtt alakult...” – írták az
egyesület mai vezetői.
Hát persze, hogy elmen-
tünk, közel százan, meg-
néztük megszépült ottho-
nunkat. Megható látvány
volt a sok szép korú sze-
mélyt látni, akik őszinte
örömmel üdvözölték, kö-
szöntötték egymást.
Szilvási Ferenc jelenlegi
elnök köszöntötte a megje-
lenteket, majd az alapító
elnök, *Baukó Mihály* kért
szót. „Idegurultam, mert
lépni, menni már nem tu-
dok.” Megemlékezett azok-
ról, akik már nincsenek
közöttünk, és üdvözölte a
még élő alapító tagokat: *Fe-
kete Jánosné, Gecsei La-
josné, Ivanics Katalint, Kiss
Andrásné, Nagyné Katit,
Nagy Andrást, Tóth Károlyt*
stb. Szólt a hőskorról, mit
csináltak Kneifel, Kertész,
Nagy Bandi, Baukó. Beszé-
dét így zárta: „...a közös-
ségért tenni nem szégyen,
amit a közösség nem min-
dig hálál meg, de örömet
szerezni másoknak, az még-
is csak beragyogja az éle-
tünket.”
Ezután *Supala Pali* bá-
tyánk köszönt el a tagságtól,
aki 12 évig vezette egye-
sületünket. A rendszerváltás
után megtűrt, nem kívánt
személyllyé vált a nyugdíjas-
társadalom. Hosszú harc
után lassan ismét elfogad-
tak bennünket. Voltunk mi
hajléktalan nyugdíjasok,
aláírásokat is gyűjtöttünk.
Ami még ma is probléma,
hogy ez a korosztály a kü-
lönböző testületekben nem
tudja magát képviseltetni,
mert nem került beválasz-
tásra.
Tóth Károly megalakulá-
sunk óta harcolt azért, hogy
ezt a létesítményt mi kapjuk
meg. Ehhez az akcióhoz
Molnár László is kapcsoló-
dott. Ezt minden vezető
elmondta, megköszönte.
Karcsi egyébként mindig
ott volt közöttünk, csak ült
szerényen, valahol a kö-
zönség soraiban. Vissza-
talva Baukó Misi szavaira: a
közösségért tenni nem szé-
gyen. Károly is ezt tette.
Jó hangulatban, kelle-
mes beszélgetéssel zárult
a találkozó. Köszönjük a
szervezőknek, azt kívánva
nekik, éljék meg, hogy élet-
korukat ők is 7-tel vagy 8-
cal kezdjék írni.
Köszönettel az alapítók
nevében: **K. J.**

Ez az év ajánlata!

Ne feledd! Nélkülünk ne döntsd!

14 éve az Önök márkakeskedése!

1. Swift és Ignis modelljeink már 1 990 000 Ft-tól

2. Régi autóját akár 500 000 forinttal magasabb áron számítjuk be

3. Nálunk mozgáskorlátozott utalványa 600 000 Ft-ot ér

500 EZER FT PLUSZ AJÁNDÉK

Suzuki Ankers Kft.

Békéscsaba, Szarvas utca 11. Telefon: (06) 444-752-433-778

Országház, Arany László u. 2/E. Telefon: (06) 421-233

JOGOSÍTVÁNYT SZERETNE KARÁCSONYRA?

POZSÁR Autósiskola

ANOL NEM A VIZSGÁHOZ KELL A SZERENCSE!

A, B, C, E, M KATEGÓRIÁS, VALAMINT ÁRUFUVAROZÓ TANFOLYAMOKAT INDÍTUNK

2007. december 3-án, 16 órakor

Békéscsabán, a Kinkizsi u. 11. alatt (az APEH utcája), Orvosi alkalmasságit és igazolványképet hozzon magával!

ÉRDEKLŐDNI a 66/444-818, 20/912-7057, 20/364-8797 telefonszámokon.

A TANULÓCSOPORTOK FOGLALKOZÁSAINAK KEZDETE:

1. csoport: hétfő, szerda, péntek 15 óra 3 hetes

2. csoport: kedd, szerda, csütörtök 15 óra 3 hetes

3. csoport: szombat, vasárnap 8 óra 3 hetes

A drasztikus áremelések előtt most jelentkezzen tanfolyamainkra!

JELENELGI ÁRAINKBÓL IS 20% Kiemelti kedvezményt adunk mindenkinek, VALAMINT ÖN LEHET EGY SVÁJCI KARÓRA! VÁLASZÁK A MINŐSÉGET!

VALASZTHATÓ KOCSTÍPUSOK:

Citroën Xsara, Mazda 3, Nissan Almera, Opel Astra, Peugeot 206, Seat Ibiza, Suzuki Swift, VW Polo, IVCO.

OKÉV-regisztrációs szám: 04-0096-04 • Akkreditációs lapjatszám: 0462

Programakkreditációs szám: PL18-245 • www.pozsarautosiskola.hu

MACÁN LOTTÓZÓ

Békéscsaba, Békés út 28.

MI VASÁR NAP IS NYITVA VAGYUNK!

Lottó és ajándék bolt

Békéscsaba, Kazinczy u. 12.

Balkus-Jeszenszki Kft.

Tel.: 06-30-9580-672, 06-20-9247-012

- Víz-, gáz- és fűtészerezés.
- Gázkészülékek javítása, karbantartása.
- BERETTA márkaszerviz.

SZERELVÉNY-PLUSZ ÜZLET

Békéscsaba, Illesházi u. 18.

Tel.: 66/451-011, 06-30/6813-855

HITELÜGYINTÉZÉS

Aktiv- és passzív BAR-osok számára! Mentse meg végrehajtás alatt levő ingatlanját!

DISZKRÉT ÜGYINTÉZÉS CSIPAI TERÉZ

5600 Békéscsaba, Szabadság tér 16-18. II/B.

Telefon: 06-20/773-6519

E-mail: terezbozso@t-online.hu

A P R Ó H I R D E T É S

KIADÓ

Békéscsabán belvárosi, tetőteres, klímás 70 (90) m²-es lakás eladó vagy hosszú távra kiadó. Tel.: 30/925-5287.

Szegeden albérleti szoba kiadó. Tel.: 30/326-8630.

Garázs kiadó a Lencsési A-területen. Érdeklődni: 30/298-6925.

Ór utcai garázs hosszabb távra kiadó! Tel.: 20/574-6917.

INGATLAN

Békéscsabán, Lencsési út elején sorházi lakás nagy garázzsal eladó. Pipacs köz 18. Tel.: 20/974-2005.

Békéscsabán, a Vécsey utcai garázs-soron (OBI mögött) 21 m²-es, szerelő-knás, padlástérrel rendelkező ga-rázs eladó! Erd.: a 70/943-1001-es telefonszámon.

Eladó Újkígyóson, a Hosszú utcában egy 3 szobás, összkomfortos, gaz-dálkodásra alkalmas családi ház. Irányár: 7,5 millió Ft. Békéscsabai csere is érdekel. Tel.: 30/415-4255.

Békéscsabán új építésű ikerházak le-köthetők. Érdeklődni: 70/328-8486.

Eladó a Haán Lajos tér 5. szám alatt egy IV. emeleti, 76 m²-es, 3 szobás + étkezős, erkélyes, egyedi gázos la-kás. Irányár: 12 millió Ft. Érdeklődni 8 és 16 óra között a 30/242-3539-es telefonszámon.

Békéscsabán, Jaminában ház anyagi okok miatt sűrűn eladó! Vállal-kozársra, raktározásra is alkalmas, lakható melléképülettel, szépen ren-dezett, parkosított, 900 m²-es telken. Tömblakáscsere értékegyeztetéssel. Érdeklődni: 30/555-8783.

3 szobás, felújított lakás a Penza-ltp-en, tulajdonostól eladó. Telefon: 20/390-8293.

Garázs a megyeházánál eladó. Tel.: 20/390-8293.

Fővenyes utcán 2 szobás, erkélyes, téglablokkos, első emeleti, egyedi gáz-víz óras lakás eladó. Telefon: 20/516-5147.

OKTATÁS

Magyarból és történelemből kor-repetálást és érettségire felkészítést vállalkok! 70/619-0748.

A filharmoniai koncertek megmaradásáért létrehozott Zeneművészeti Alapítvány kuratóriuma ezúton köszöni meg támogatóinak a 2006. évi 1%-os felajánlást. Adószámunk: 18371598-2-04

Matematikakorrepetálás középiskolá-soknak, főiskolásoknak. Telefon: 30/855-7105.

Angolnyelvoktatás, külföldi munkára. Felkészítés kezdőknek is. Telefon: 30/345-9237.

Angolnyelvoktatás! Telefon: 30/507-2556.

Matematikából korrepetálás, felké-sztés. Telefon: 70/228-6377.

Angoltanítás! www.talkhu.blogspot.com.

Magyarból és történelemből korre-petálást és érettségire felkészítést vállalkok! Tel.: 70/619-0748.

Történelem, emelt- és középszintű felkészítés. 70/332-9116

Angol nyelvvizsgára felkészítés! Tel.: 30/527-7078

MUNKÁT KERES

Dajkai képesítéssel gyermekfelügye-letet, takarítást vállalkok! Tel.: 630-654 és 20/246-4711.

TÁRSKERESÉS

Édes kettes. www.ctk.hu 30/223-5970.

SZOLGÁLTATÁS

Jön a Télapó! Ha kéri, házhoz me-gyek. 30/912-0044.

Szobafestés, mázolás, tapétázás, hom-lokzaffestés. Marik István, Tavasz u. 83. Tel.: 30/275-7263.

Házimozi-beszerezés, beállítás! Plaz-ma- és LCD tv felszerelése. Telefon: 20/983-8037.

Számítógépek telepítése, beállítás, vírusztalanítás. Tel.: 70/228-6377.

Víz-, gáz, fűtészerezés, felújítás, nap-kollektoros rendszerek. Sarkadi At-tila, 30/955-8587.

Konyhakész csirke kapható folya-matosan őstermelőtől! Érdeklődni: 30/694-3628.

Ajtófelújítás új technológiával! Redőny, relaxa, harmonikaajtó, szalagfü-gőny, szűnyogháló. Zárszerelés és javítás. Utánfutó-kölcsönzés a Len-csésin! Dobos István u. 20. Telefon: 66/636-135, 30/233-4550 és 70/335-7584.

Könyvelés egyéni és társas vállalko-zóknak, teljes körű ügyintézéssel. Telefon: 20/567-6621.

Szobafestés, mázolás, tapétázás. Tele-fon: 433-079 és 30/359-8560, Gubény György.

Non-stop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Telefon: 20/9358-173, Péter József.

Szobafestést, mázolást, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzaffes-tést, hőszigetelést, nemesevakolatok készítését vállalkok! Lestyán Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.

Hűtők, fagyasztók javítása. Békés-csaba, Fiumei u. 4. Balí és Fia Bt. Telefon: 20/921-2521 és 20/944-6986.

Gipszkartonozás többéves szakmai múlttal, garanciával. Baklacad Bt. Telefon: 20/993-9165.

Szobafestés, mázolás, tapétázás, egyéb díszítőmunkák. Telefon: 30/508-6713.

Homlokzatok hőszigetelése, egyéb nemesevakolatok készítése. Telefon: 20/432-6098.

Automata mosógépek javítása. Elekt-ron Bt. Tel.: 30/304-4622, 454-561.

Iroda, lépcsőház takarítását vállalkok! Telefon: 30/290-8726.

Béklők helyett szárnyak, sikereink - hez önismereti csoportban ösztöl! Novák Magdolna: 30/370-0881, Varjú Blanka: 30/231-9216.

Favágás, motoros fűrészszel. Telefon: 30/398-2025.

EGYÉB

DVD-klip készítése fényképekről, ze-nével. 30/436-0906.

Olcsón eladó egy jó állapotú ETI-25 és egy sosem használt Radiant gáz-kazan. Telefon: 30/349-0589.

A Szigligeti Utcai Óvoda Óvodánkért Alapítványa ezúton mond köszönetet támogatóinak, akik 2006-ban szemé-lyi jövedelemadójuk 1%-át felajánlot-ták az alapítvány számára. A befolyt összeget - 312 592 Ft-ot - az óvodai tárgyi eszközök gyarapítására fordí-tottuk. Köszönettel: az óvoda gyer-mekei és dolgozói.

A Csabai Bihargók Turista Egyesület megköszöni az szája felajánlott 1%-át, melyet túraeszközre fordított.

Romániai cégalapítás kedvező fel-tételekkel, békéscsabai ügyintézővel. 30/368-8951.

A filharmoniai koncertek megmaradásáért létrehozott Zeneművészeti Alapítvány kuratóriuma ezúton köszöni meg támogatóinak a 2006. évi 1%-os felajánlást. Adószámunk: 18371598-2-04

A Kemény Gábor Iskolai Alapítvány kuratóriuma és a Kemény Gábor Logisztikai és Közlekedési Szakközépiskola köszönetet mond mindazoknak, akik a személyi jövedelemadójuk 1%-ával támogatották az alapítványt. Az így befolyt 153 000 Ft-ot a kiemelkedő teljesítményt nyújtó tanulók támogatására fordítottuk. További felajánlásokat is köszönettel veszünk. Adószámunk: 18376720-1-04.

Lengyel nap

Nagy sikerű közösségi összejövetel keretében ünnepelték meg megyeszékhelyünkön november 10-én, szombaton az idei lengyel napot.

A helyi lengyel nemzetiségi önkormányzat és a Magyar–Lengyel Baráti Kulturális Egyesület rendezte programsorozat délelőtti vetet kezdetét a „Ki tud többet Lengyelországról?” címmel meghirdetett, diákoknak szóló vetélkedővel, amelyen a Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola diákjai szerepeltek a legjobban.

Az ünnepség délután a Lencsési Községi Házban folytatódott, ahol *Lesz-kó Malgorzata*, a Magyar–Lengyel Baráti Kulturális Egyesület elnöke, *Hanó Miklós*, Békéscsaba alpolgármestere, valamint *Franciszek Nowak*, a Tarnowskie Gory-i polgármesteri hiva-

tal munkatársa köszöntötte a jelenlévőket. A kulturális program keretében a Tarnogórzanie együttes lengyel nemzeti táncokat mutatott be, s fellépett a békéscsabai Chopin kórus is lengyel népi és nemzeti éneekkel. A képzőművészet kedvelői *Patrycia Pudelek* grafikusművész kiállításában gyönyörködhettek, majd este nyolckor felhőtlen szórakozás vette kezdetét közös vacsorával és zenével a fegyveres erők klubjában (mai nevén: Csaba Honvéd Kulturális Egyesület).

Az idei békéscsabai lengyel nap programjait megtisztelték jelenlétükkel helyi önkormányzati képviselők, s ez alkalomból lengyelországi testvérvárosunk, Tarnowskie Gory delegációja is nálunk vendégeskedett.

G. E.



Hatvanéves a zeneiskola

November 24-én, szombaton ünnepli fennállásának 60. évfordulóját. Az egész napos rendezvényre várják a volt és jelenlegi kollégákat, növendékeket. Iskolatörténeti kiállításon mutatják be az elmúlt hat-

van évet, 15 órától emléktértem-avató koncertet tartanak a Bartók-teremben, 17 órától pedig díszhangverseny lesz a Jókai Színházban. További információ Petényi Borbálától kérhető a 321-322-es telefonszámon.

Értesítjük a tisztelt lakosságot, hogy Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzatának közgyűlése

2007. november 22-én, 16 órakor közmeghallgatást tart.

A közmeghallgatás helyszíne:

a városháza díszterme – Békéscsaba, Szent István tér 7.

A közmeghallgatás témája: beszámoló a közgyűlés egyéves munkájáról.

A közmeghallgatásra minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Vantara Gyula polgármester

Elhunyt Szlota József

Életének 68. évében, november első hétfőjén elhunyt *Szlota József*, a Békéscsabai Lakásszövetkezet volt igazgatója, aki ezt a tisztséget 1981 és 2000 között töltötte be. Regnálása idején vált a szövetkezet nemcsak hazánk, de Kelet-Közép-Európa legnagyobb, közel nyolcezer tagot számláló lakásszövetkezetévé, amelynek rendszerét a nemrégiben hatályba lépett új, demokratikus törvények megalkotásánál is figyelembe vették.

Két kórház, egy eset



– A megyei és a békéscsabai kórház összevonása a szocialisták ötlete – tudatta lapunkkal *Fábián Ágnes* (képünkön), Békéscsaba egészségügyért felelős tanácsnoka. – Az Orvosok Lapja egyik idei számában „Békés megyei pofonok” címmel jelent meg *B. Papp László* írása, amelyben a megyei kórházról van szó. Az újságíró a békéscsabai kórházat is említi olyan összefüggésben, mintha a két kórház összevonásáról, esetleges közös vezetéséről tárgyalna a két fenn tartó. Pedig csak *Kökény Mihály* ötletelte ezt gyulai látogatásakor. A volt miniszter nyilatkozata szerint támogatná az elgondolást Gyula szocialista polgármestere, *Perjesi Klára* is. Békéscsaba fideszes többségű közgyűlése határozatban mondta ki, hogy nem tartja jónak a kezdeményezést. Városunk polgármestere, *Vantara Gyula* számolalkozott, hogy elutasítja a gondolatot. Ugyanezen állásponton van *Domokos László*, a megyei önkormányzat el-

nöke, és a csabai kórház új igazgatója, *Becsei László* is. Köztünk fel sem merült ilyen ötlet, hiszen egy mamut intézmény létrehozása nem szolgálná a betegek érdekeit.

„A cikkben ilyen értelemben nincs szó a békéscsabai kórházról” – reagált az egészségügyi tanácsnok mondandójára B. Papp László. „Az anyag a gyulai kórház gondjait taglalja, amellyel összefüggésben Perjesi Klára gyulai szocialista polgármester elmondja, hogy támogatná a két kórház egyesítését. Domokos László megyei fideszes elnök pedig érveket sorakoztat, hogy miért ellenzi a kezdeményezést. S amint az a cikkben is szerepel részéről: csak kormánypárti oldalról vetődött fel a gyulai és a békéscsabai intézmény összevonásának gondolata, a fenntartókban nincs ilyen szándék”.

Fábián Ágnest egy másik közlés is elgondolkodtatta az említett lapban. Az egészségügyi minisztérium által kiírt egynapos sebészeti pályázaton olyan egészségügyi szolgáltatóknak kellett volna forrásokhoz jutni, amelyeknél megszűnt az aktív sebészeti osztály, vagy csak részleg működik. Mégis, a nyertes cégek fele magánkézben van. Afféle társaságoknak ítélték meg többletkapacitásokat, amelyekben sosem volt aktív sebészeti részleg.

Fehér József

Helyettünk is segítenek

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL ➔

Az elismerést ezúttal a Békéscsabai Kistérségi Egyesített Szociális Intézmény Bankó András Utcai Idősek Otthonának dolgozói kapták. Az intézmény vezető ápolója *Haba Lászlóné*, a kollektíva tagjai: *Bagi Judit*, *Balán Rita Mónika*, *Békészki Ákosné*, *Faragó Antal*, *Gendrovics Éva*, *Kolarovszki Anikó*, *Kovács Györgyné*, *Laurinyeczné Botyánszki Valéria*, *Mák Krisztina*, *Minárcsik Hajnalka*, *Minárcsik Pálné*, *Szabó Istvánné* és *Varga Györgyné*.

Az otthon 1990 óta, 25 férőhellyel működik. Azon idős embereknek nyújt teljes körű, szakszerű, személyre szóló ellátást, akik koruk, szociális helyzetük, egészségi állapotuk miatt folyamatos gondozásra szorulnak. A lakók nagy része mozgáskorlátozott, az apo-



lók napi feladatai közé tartozik a fizikai, egészségügyi, mentális gondozás és foglalkoztatás. Az épület rendelkezik a speciális feladatok ellátáshoz szükséges helyiségekkel, részben akadálymentes, az ott dolgozók pedig igyekeznek otthonos, családias légkört teremteni idős, beteg szeretteinknek.

M. E.

Csabai Mérleg

Császári adomány

III. Károly Békés vármegye (részben Arad és Csongrád megye) kincstári földjeit – az 1722. október 22-én kelt adománylevéllel – Harruckern János György cs. kir. alezredes, hadiéllelmezési biztosnak ajándékozta.



Harruckern János György (1664–1742)

Harruckern János György egyszerű takácsember fiaként, 1664. március 25-én született a felső-ausztriai Schenkenfeldenben. Tehetőségé révén számtisztként induló pályája gyorsan emelkedett. Császári, hadi, éllelmezésügyi biztos, majd

az aradi vár építésének felügyelője. A spanyol örökösödési háború alatt császári éllelmezési igazgató volt alezredesi rangban, aki kidolgozta a hadsereg éllelmezésére vonatkozó reformját. E hadiéllelmezési korszakos munkájáért III. Károly 1718-ban kitüntette Harruckernt, és mindkét ágon való utódait ősi lovagi rangra emelte. A török elleni hadjáratban többször járt Békés megye tájain, amely megnyerhette tetszését. Amikor véget ért katonai pályája, 1719-ben, a császárhoz folyamodott anyagi jutalmazásért, és e vidéket kérte, mely a harcok miatt szinte teljesen elnéptelenedett, mint ahogy Csaba is.

Tervszerűen betelepítette a megyét Felvidékről szökött evangélikus jobbágyokkal, akiknek szabad vallásgyakorlást, templomépítést biztosított.

Békéscsaba történetében báró Harruckern János György neve a város újjátelepítőjeként őrződik.

G. B.

A Békéscsabai Kistérségi Gyermekejöléti és Családsegítő Központ
(5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17.)

pályázatot hirdet **családgonozzó álláshely** betöltésére.

A családgonozzó által ellátandó feladatok:

- szociális, életvezetési, mentálhigiénés tanácsadás,
- pénzübeli, természetbeni ellátásokhoz, továbbá a szociális szolgáltatásokhoz való hozzájutás megszervezése,
- családgonozzás,
- közösségfejlesztő, valamint egyéni és csoportos terápiás programok szervezése,
- a családokon belüli kapcsolaterősítést szolgáló közösségépítő, családterápiás, konfliktuskezelő mediációs programok és szolgáltatások biztosítása.

Pályázati feltételek:

- az 1/2000. (I. 7.) SZCSM rendelet 3. számú mellékletének 3. pontjában meghatározott szakirányú szakképzettség,
- büntetlen előélet.

A pályázatnak tartalmaznia kell:

- a részletes szakmai önéletrajzot,
- a képesítést igazoló okiratok másolatát,
- 3 hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítványt,
- a pályázó nyilatkozatát arról, hogy a pályázati anyagában foglalt személyes adatainak a pályázati eljárással összefüggő kezeléséhez hozzájárul.

A közalkalmazotti jogviszony időtartama: határozott idejű (helyettesítés céljából), 3 hónap próbaidő kikötésével.

Az álláshely betölthető: az elbírálást követően azonnal.

Bérezés: a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény szerint.

A pályázat benyújtásának határideje: 2007. december 7.

A pályázat benyújtásának módja és helye: a pályázatot zárt borítékban, családgonozói pályázat megjelöléssel kell benyújtani a Békéscsabai Kistérségi Gyermekejöléti és Családsegítő Központ 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 11–17. címre.

A pályázat elbírálásának határideje: 2007. december 14.

A pályázattal kapcsolatban felvilágosítás kérhető dr. Csereiné Árgyelán Anna igazgatótól a 66/523-849-es telefonszámon.

mostTIZENéltek!

Újra lehet jelentkezni!

A békéscsabai diákönkormányzat újra meghirdeti a középiskolás zenekarok mini fesztiválját. A szervezők amatőr középiskolai zenekarok jelentkezését várják a **december 6-án, csütörtökön**, a békéscsabai ifiház kaszinójában megrendezendő zenei este (nem tehetségkutató). Nemtől, stílustól, a tagok létszámától függetlenül bárki nevezhet. Szólóprodukciókkal is lehet jelentkezni! A koncert hossza fellépőnként maximum 20 perc lehet.

Jelentkezni az mtz.uw.hu weboldalon lehet 2007. november 28-ig.

ŐSZI JELZÁLOGHITEL-AKCIÓ!

Új otthonra vágyik, vásárolna, építene, felújítana, kedvezőtlen hitelét kívánatán kedvezőbbre?

• értékcbeclési és folyósításijutalék-kedvezmény

• közjegyzői díj nélkül

• kezelési költség nélkül

• jövedelemigazolás nélkül

• 100%-ban terhelhető ingatlan

• adókedvezmény lehetőséggel

• a szocpol. összege nem teher



IDŐPONT-EGYEZTETÉS TELEFONON:

06-30/55-888-33, 06-70/450-3574

5600 Békéscsaba, Andrásy út 12. III. em. 307., 310.

A hirdetés felmutatójának az első tulajdoni lapot mi fizettük!

**BAR-lista nem akadály!
Hitelei költségeit
megelőlegezzük!**

Jogosítvány? – Thermál Autósiskola
Tanfolyam indul
2007. december 3-án, 16 órakor
Helyszín: Békéscsaba, Ifiház
Jelentkezés a fenti időben és helyszínen.
Többrészes információ: Horváth László, 30/938-8981
Színvonalas oktatás olcsón? Thermál Autósiskola

HIRDETÉSFELVÉTEL
Bayer Reklámügynökség, 5600 Békéscsaba, Teleki u. 5. Tel: 66/446-056
Gyorsnyomda, 5600 Békéscsaba, Munkácsy u. 2.
Tel: 66/547-600; 30/6868-753
Gyorsnyomda, 5600 Békéscsaba, Csaba Center
Tel: 524-653, 30/6868-752
Tóth Produkció Reklám és Rendezvénysszervező Iroda,
5600 Békéscsaba Mednyánszky u. 2. I/8. Tel: 66/549-620 és 30/326-8630

Prohászka Béla és az Atomas Bt.
Éttermi rendezvényektől - a sátras rendezvényekig
Lakodalmak, konferenciák, baráti találkozók
állófogadások, kerti partik, grillétkezések
borkóstolók, MÁTYÁS KORABELI LAKOMÁK
szendvicsek, hidegtálak, díszítések.
Prohászka Béla 20/828-0654 – Andó Tamás 30/943-9610